REF. 1723/95 · PANEL MIKRA2

Videotelefón NOTE2 7″

súprava s vstupným panelom MIKRA2

Návod na konfiguráciu a uvedenie do prevádzky súpravy farebného videotelefónu 7″ NOTE2 pre jednu rodinu – prvé zapnutie, nastavenia inštalatéra, otváranie dverí a brány, kamery, domáca automatizácia Yokis, alarm, schránka, termostat a skúšky funkcií.



7″ displej · Yokis · Alarm · Termostat

Pre koho

Pre užívateľa – každodenné ovládanie. Inštalácia je v samostatnom návode na inštaláciu.

Platí pre

Ref. 1723/95. Rovnaký návod platí aj pre 1723/96.

Zdroj

Preklad originálnych návodov URMET DS1723-056A, DS1723-057A, DS1723-065, DS1723-075. V prípade rozporu platí originál.

OBSAH

Návod na obsluhu

01	Zoznámte sa s videotelefónom	užívateľ
02	Zapnutie obrazovky	užívateľ
03	Hovor od vstupného panela	užívateľ
04	Ovládanie kamery	užívateľ
05	Interkom	užívateľ
06	Záznamník videotelefónu	užívateľ
07	Správa pre návštevníka	užívateľ
08	Videoklipy	užívateľ
09	Zvukové odkazy (Audio POST-IT)	užívateľ
10	Automatické otváranie dverí	užívateľ
11	Alarmy	užívateľ
12	Záznam otvorení dverí	užívateľ
13	Ovládanie domácej automatizácie Yokis	užívateľ
14	Presmerovanie hovorov na smartfóny a tablety	užívateľ
15	Termostat	užívateľ
16	Funkcia poštovej schránky (LETTERBOX)	užívateľ
17	Režim Push to talk (PTT)	užívateľ
18	Čistenie obrazovky	užívateľ
19	Zmena nastavení videotelefónu	užívateľ

20	Riadenie prístupu – bezkontaktné čipy	užívateľ
21	Rýchly prehľad	užívateľ
22	Návod na inštaláciu a konfiguráciu	užívateľ

UŽÍVATEĽ

01 Zoznámte sa s videotelefónom

Videotelefón **NOTE2** (Mod. VMODO) je bezslúchadlový videotelefón so 7″ farebným LED a kapacitným dotykovým displejom. Pri volaní od vstupného panela **MIKRA2** uvidíte návštevníka na displeji a hovoríte s ním bez slúchadla.

Súprava pre jedného účastníka má ref. 1723/95, súprava pre dvoch účastníkov ref. 1723/96.

- dotykové ovládanie a podsvietené dotykové tlačidlá s červenými alebo zelenými LED,
- bezslúchadlový režim alebo push-to-talk,
- päť štandardných melódií zvonenia a jedna prispôsobiteľná; rôzne melódie podľa pôvodu volania (z panela, interkom, zvonenie od dverí bytu, alarm),
- nastavenie hlasitosti reproduktora a obrazu (jas, kontrast, farba), zmena pomeru strán obrazu zo 4:3 na 16:9,
- nastaviteľná hlasitosť zvonenia s možnosťou stlmenia, vypnutie zvukovej odozvy stlačenia tlačidiel,
- audio výstup kompatibilný s naslúchadlami (ILA),
- interkom medzi videotelefónmi, záznamník videotelefónu, zvukové odkazy POST-IT, záznam alarmov a otvorení dverí,
- ovládanie rádiovej automatizácie Yokis, termostat, indikácia pošty v schránke (LETTERBOX),
- presmerovanie hovorov na smartfón alebo tablet,
- hodiny a kalendár so zálohou dve hodiny pri výpadku siete,
- externá pamäť microSD (funkcia je možná, len ak je videotelefón nainštalovaný na stene).

i Funkcie ako presmerovanie hovorov, záznamník, správa pre návštevníka, alarm a LETTERBOX sú dostupné len na hlavnom (Master) videotelefóne.

UŽÍVATEĽ

02 Zapnutie obrazovky

Obrazovku zapnete jedným z týchto spôsobov:

- dotknite sa ľubovoľného miesta na obrazovke,
- stlačte tlačidlo ⏻ v strede dolnej časti videotelefónu.

Obrazovku vypnete stlačením tlačidla ⏻ na videotelefóne alebo sa vypne sama po 60 sekundách.

2.1 Prvé zapnutie

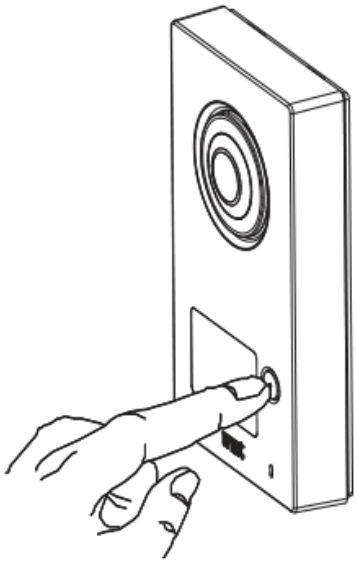
Pri prvom zapnutí videotelefón zobrazí menu výberu jazyka. Dotknite sa požadovaného jazyka a výber potvrďte ikonou vpravo dole. Potom nastavte aktuálny dátum a čas a potvrďte ich ikonou vpravo dole. V Európe sa odporúča zapnúť aj automatický prechod na letný čas.

Nastavenie dátumu a času môžete otvoriť aj dotykom na ikonu hodín vpravo dole na ľubovoľnej obrazovke.

03 UŽÍVATEĽ Hovor od vstupného panela

3.1 Prijatie a ukončenie hovoru

Návštevník vyvolá hovor stlačením tlačidla volania na paneli.



Obr. 1 Tlačidlo volania na vstupnom paneli

Upozornenie! Signalizačné LED stavu systému (DDA) sú len na tlačidlovom paneli sady pre jednu rodinu Ref. 1723/95.

Ikona na paneli sa rozsvieti na znak, že hovor bol presmerovaný. Na videotelefónoch v systéme sa zobrazí prichádzajúci hovor:



Obr. 2 Zobrazenie prichádzajúceho hovoru z panela

Hovor prijmete dotykom na:

- tlačidlo v dolnej časti, podsvietené červenou farbou,
- tlačidlo .

Po prijatí hovoru tlačidlo zozelenie a na paneli sa rozsvieti ikona, ktorá vyzve návštevníka na hovor.

Hovor ukončíte dotykom na:

- zelené tlačidlo,
- tlačidlo .

Hovor môžete odmietnuť tlačidlom .

3.2 Otvorenie dverí, brány a svetla

Dvere môžete otvoriť aj bez prijatia hovoru:

- tlačidlom , podsvieteným zelenou farbou pre ľahké nájdenie,
- tlačidlom .

Pri otvorení dverí sa na paneli rozsvieti ikona .

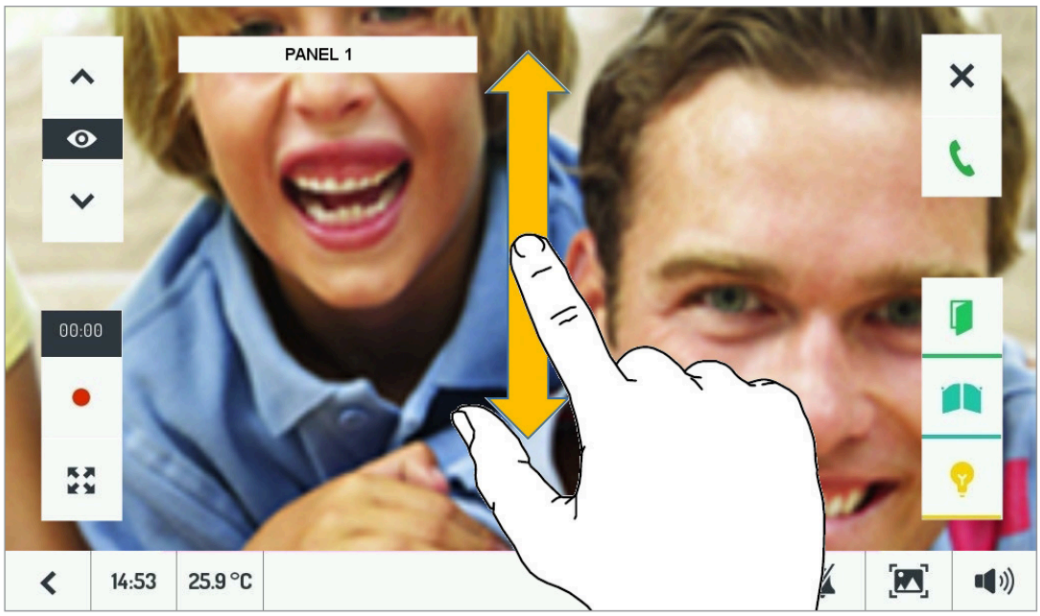
Tlačidlom môžete zapnúť svetlo na schodisku alebo v záhrade, tlačidlom otvoriť garážovú bránu.

> **i** Dvere a garážovú bránu možno otvoriť iba po zavolaní zo vstupného panela alebo pri zapnutom náhľade kamery.

3.3 Možnosti pred hovorom a počas neho

Pred začatím hovoru alebo počas neho môžete tiež:

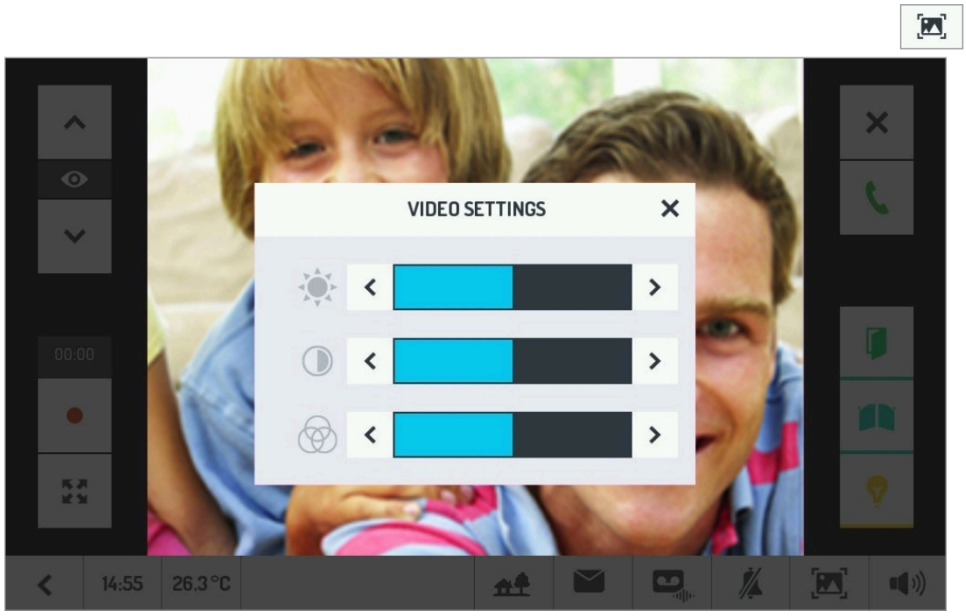
- **Zmeniť formát obrazu** zo 4:3 na 16:9 alebo naopak. Dotknite sa ikony ⤫ ; zvolí sa formát 16:9 a kamera zobrazí hornú časť scény. Výrez môžete posúvať prstom po obraze.



Obr. 3 Posúvanie výrezu obrazu prstom

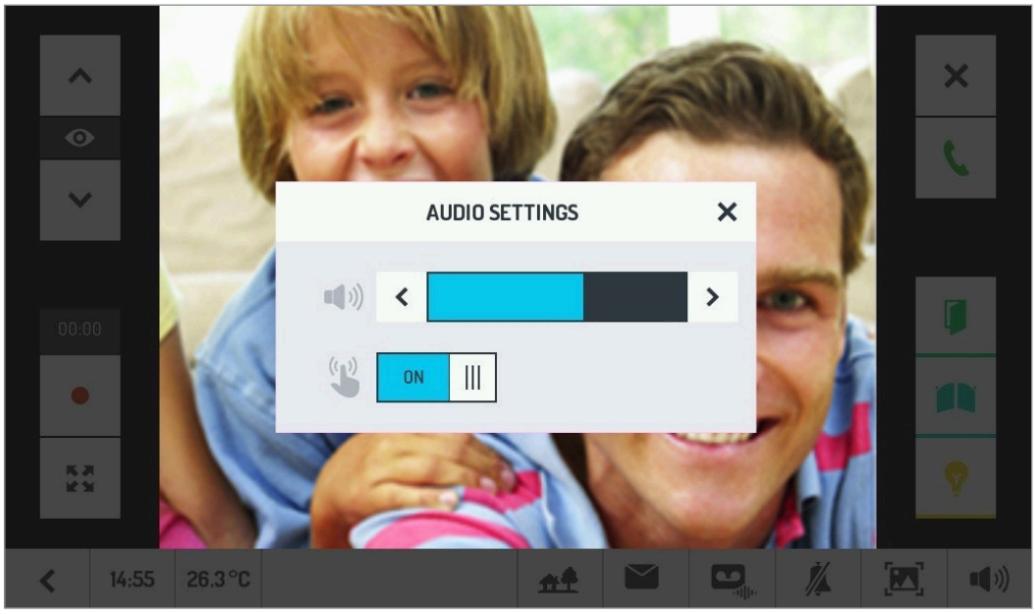
> i Použitý formát obrazu sa po skončení hovoru zapamätá. Ďalšie hovory sa potom zobrazia v naposledy zvolenom formáte.

- **Prepnúť na ostatné kamery** v systéme pomocou šípok na boku obrazovky. Na prijatie hovoru je však potrebné vrátiť sa na kameru panela.
- **Nahrať videoklip** návštevníka dotykom na tlačidlo nahrávania • . Po spustení nahrávania sa tlačidlo zmení a počítadlo ukazuje priebeh nahrávania. Nahrávanie ukončíte opätovným dotykom na tlačidlo alebo sa ukončí po dosiahnutí maximálnej dĺžky nahrávania.



Obr. 4 Nahrávanie videoklipu a nastavenie obrazu

- **Nastaviť obraz** – jas, kontrast a sýtosť – dotykom na príslušnú ikonu.
- **Nastaviť hlasitosť reproduktora** dotykom na ikonu . Tu možno tiež zapnúť alebo vypnúť zvukovú odozvu „kliknutie“ dotykovej obrazovky.



Obr. 5 Nastavenie hlasitosti reproduktora

- **Vypnúť alebo zapnúť mikrofón** počas hovoru dotykom na tlačidlo , aby vás návštevník nepočul.

Zapnite videotelefón a dotknite sa tlačidla ovládania kamery:



Obr. 6 Tlačidlo ovládania kamery

Videotelefón zobrazí obraz z kamery panela a ponúkne aj možnosť otvoriť dvere alebo začať hovor:



Obr. 7 Obraz z kamery panela

Dvoma šípkami vľavo hore prepínate postupne všetky kamery v systéme. Ku každému videotelefónu možno pripojiť jednu lokálnu CCTV kameru ref. 1092/250A. Pomocou osobitného zariadenia možno do systému pripojiť až štyri ďalšie CCTV kamery.

Ak je nastavený čas cyklu, ikona [ ] má svetlomodré pozadie: [ ]. V takom prípade sa po uplynutí naprogramovaného času cyklu automaticky zobrazí obraz ďalšej kamery.

Cyklické zobrazenie môžete kedykoľvek zapnúť alebo vypnúť dotykom na ikonu .

Dotykom na ikonu spustíte nahrávanie videoklipu.

Ak je zapnutý cyklický prechod medzi kamerami, nahrávanie videoklipu má prednosť. K prechodu na ďalšiu kameru dôjde až po skončení nahrávania, takže si môžete nahrať celý požadovaný záznam.

05 UŽÍVATEĽ Interkom

Z každého videotelefónu môžete volať:

- na jeden z ostatných videotelefónov v inštalácii,
- na všetky ostatné videotelefóny,
- na všetky videotelefóny susedného bytu pri inštalácii pre dve rodiny.

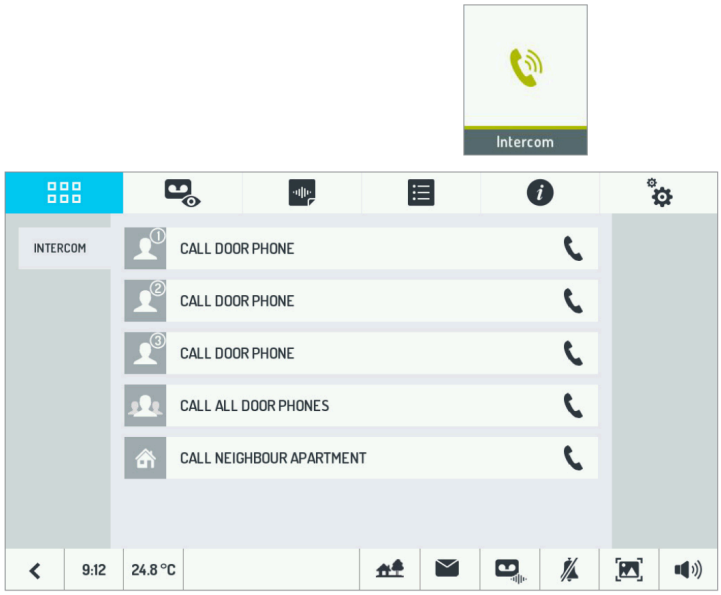
Skupinový interkom medzi videotelefónmi rôznych bytov je dostupný len so súpravou ref. 1723/96.

> **i** Ak je na hlavnom videotelefóne Ref. 1723/98 nakonfigurovaná a aktivovaná funkcia presmerovania hovorov, zvonia okrem videotelefónov aj smartfóny s nainštalovanou aplikáciou CallMe.

Názvy videotelefónov, ktoré možno volať, sa nastavujú na každom videotelefóne zvlášť – pozrite časť „Interkom: nastavenie názvov videotelefónov“.

5.1 Volanie

1. Zapnite obrazovku a dotknite sa ikony interkomu.



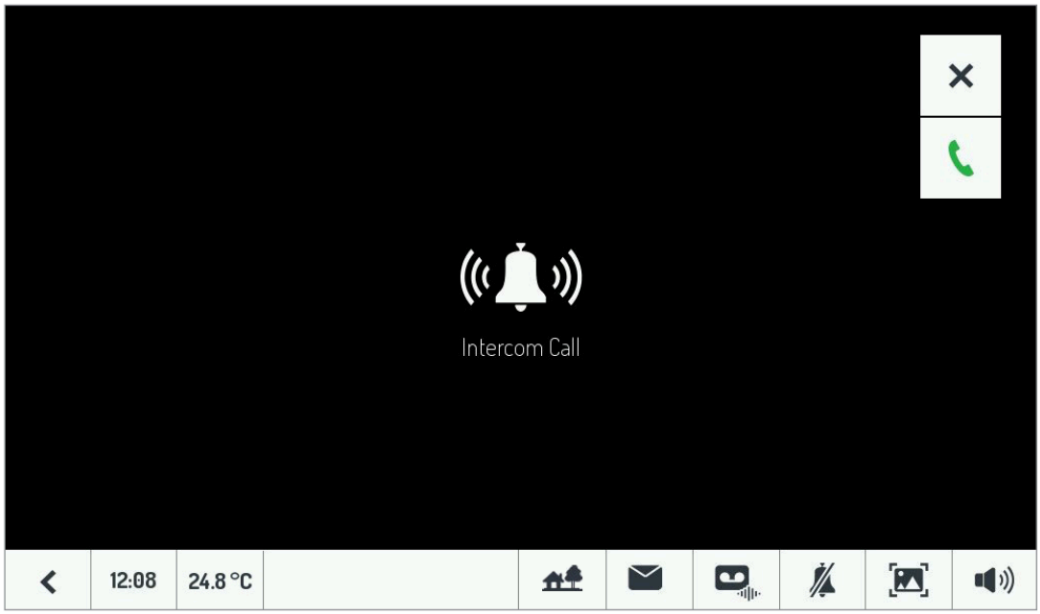
Obr. 8 Ikona interkomu a okno výberu videotelefónu

1. Dotykom na príslušný riadok vyberte videotelefón, na ktorý chcete volať. Na volajúcom videotelefóne sa zobrazí nasledujúca stránka:



Obr. 9 Stránka na volajúcom videotelefóne

Volaný videotelefón zvoní a najviac 60 sekúnd zobrazuje nasledujúcu stránku, potom sa systém vráti do pokoja.



Obr. 10 Stránka na volanom videotelefóne

1. Ktorýkoľvek z používateľov môže hovor kedykoľvek ukončiť dotykom na tlačidlo ×.
2. Volaný používateľ musí na začatie hovoru s volajúcim stlačiť ikonu .

Po prijatí hovoru sa stránka na oboch videotelefónoch zmení:



Obr. 11 Stránka počas interkomového hovoru

Obaja používatelia môžu:

- vypnúť alebo znova zapnúť mikrofón svojho videotelefónu, aby druhá strana nepočula, čo hovoria,
- ukončiť hovor.

Záznamník videotelefónu

Táto funkcia automaticky nahráva videoklip po príchode volania od vstupného panela. Správanie sa mierne líši podľa toho, či je zapnutá správa pre návštevníka (pozrite nasledujúcu kapitolu):

- Ak správa pre návštevníka nie je zapnutá, videoklip bude len obrazový.
- Ak je správa pre návštevníka zapnutá, videoklip bude obrazový aj zvukový a začne sa po skončení správy a následného pípnutia (ak je nastavené).

Dĺžku videoklipu nastavuje inštalatér v systéme.

Záznamník umožňuje uložiť až 32 video správ s dĺžkou 10 sekúnd. Ručné nahrávanie počas volania umožňuje uložiť až 32 záznamov bez zvuku s dĺžkou 20 sekúnd. Tieto funkcie sú dostupné iba na hlavnom videotelefóne.

6.1 Zapnutie záznamníka

Zapnite videotelefón a funkciu aktivujte dotykom najprv na ikonu a potom na tlačidlo. Zobrazí sa nasledujúce tlačidlo:



Obr. 12 Tlačidlo záznamníka pred a po zapnutí

LED sa rozsvieti nazeleno na znak, že funkcia je zapnutá.

Po príchode volania sa videoklip nahráva počas nastavenej doby alebo dovtedy, kým hovor neprijmete. Ak hovor prijmete, môžete počas hovoru nahrať ďalší videoklip.

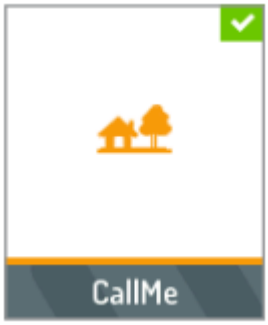
Prítomnosť nových videoklipov v pamäti signalizuje LED , ktorá bliká nazeleno.

i Záznamník vypnete opätovným stlačením tlačidla. Zobrazí sa tlačidlo, ktoré označuje, že funkcia je vypnutá.



Obr. 13 Tlačidlo záznamníka – vypnutá funkcia

Upozornenie! Ak je na videotelefóne zapnutá funkcia presmerovania hovorov, stlačte tlačidlo, ktorým vypnete funkciu záznamníka a zapnete funkciu presmerovania hovorov (pozrite kapitolu Presmerovanie hovorov na smartfóny a tablety).



Obr. 14 Tlačidlo prepnutia na presmerovanie hovorov

UŽÍVATEĽ

07 Správa pre návštevníka

Panel môže po zavolaní prehrať zvukovú správu. Pomocou volieb možno za správu pridať „pípnutie“, ktoré vyzve návštevníka, aby zanechal odkaz.

Táto funkcia je užitočná na:

- zlepšenie prijatia klientov – uvedenie názvu firmy a uvítacej správy, napr. „Vitajte vo firme xxx…“,
- poskytnutie úvodných pokynov klientovi, napr. „Prosím, vstúpte a posaďte sa v čakárni“,
- informácie o otváracích hodinách: „Naše kancelárie sú otvorené od… do…“.

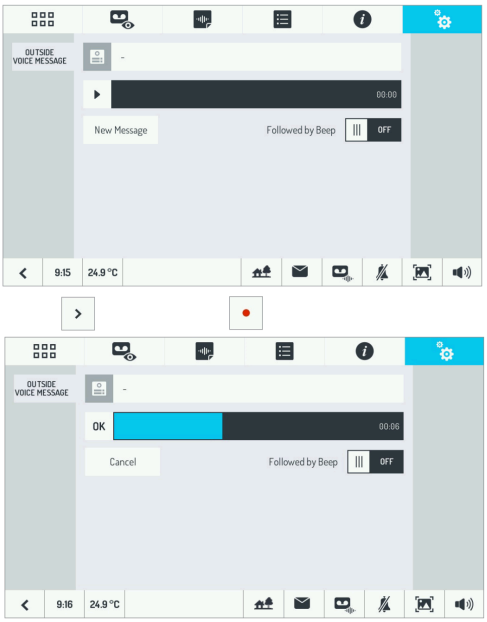
7.1 Nahratie správy

1. V menu „Configuration“ (konfigurácia), ktoré otvoríte ikonou vpravo hore, vyberte v menu „User“ (používateľ) položku „Outside Voice Message“ (správa pre návštevníka).



Obr. 15 Ikona konfigurácie vpravo hore

1. Dotknite sa „New Message“ (nová správa), tlačidlo sa zmení. Dotknite sa ho a nahrajte správu.



Obr. 16 Nahratie správy pre návštevníka

Maximálna dĺžka správy je 20 sekúnd. Nahrávanie možno predčasne ukončiť dotykom na ikonu OK.

Za správu možno pridať aj „pípnutie“ (výzva pre návštevníka, aby zanechal odkaz).

7.2 Zapnutie správy

Zapnite videotelefón a funkciu aktivujte dotykom na príslušné tlačidlo. Vedľa tlačidla sa zobrazí zaškrtnutie.

> **i** Ak nie je pre návštevníkov nahratá žiadna správa, stlačenie tlačidla nemá žiadny účinok.

Keď návštevník zavolá, správa sa prehrá na paneli, v prípade nastavenia nasleduje pípnutie. Ak je zapnutý aj záznamník, po skončení správy (a prípadného pípnutia) sa nahrá zvuk a videoklip návštevníka.

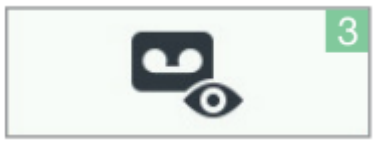
Prehrávanie správy vypnete rovnakým postupom ako zapnutie.

Obe funkcie – prehrávanie správy pre návštevníka aj záznamník – možno zapnúť aj samostatne.

08 UŽÍVATEĽ Videoklipy

8.1 Prezeranie videoklipov

Všetky nahraté videoklipy (automaticky pri alarmoch alebo záznamníku, alebo ručne pri nahrávaní počas hovoru alebo počas náhľadu kamery bez volania) sú uvedené v sekcii videoklipov, do ktorej sa dostanete stlačením tlačidla. Číslo vedľa ikony udáva počet videoklipov, ktoré ešte neboli videné (týka sa všetkých automaticky nahraných videoklipov – alarmy, záznamník). Záznamy, ktoré ešte neboli videné, sú zvýraznené zelenou, už videné sú čierne.



Obr. 17 Tlačidlo videoklipov

Videoklip si pozriete dotykom na jeho názov.



Obr. 18 Zoznam videoklipov

Ikona vľavo označuje typ záznamu. Videoklip z kamery vstupného panela, nahraný záznamníkom alebo ručne počas hovoru, má inú ikonu než videoklip uložený pri alarme alebo nahraný prídavnou kamerou.

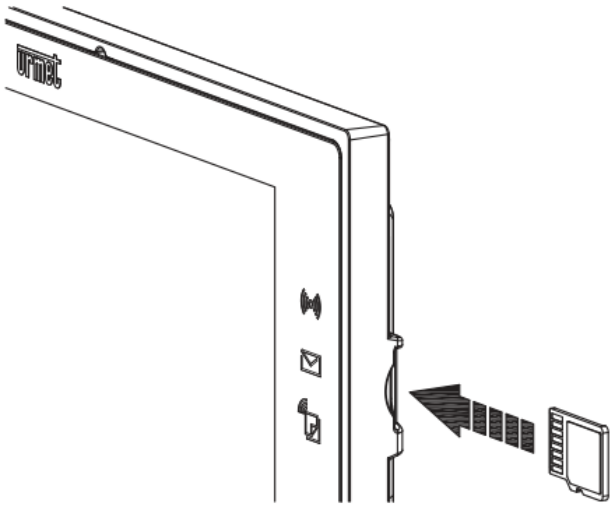
Názov videoklipu vždy obsahuje:

- číslo kamery, ktorou bol nahraný (od 1 do 6),
- názov kamery (možno ho upraviť pri inštalácii),
- dátum,
- čas,
- príponu „_AL“ pri nahrávke po alarme.

8.2 Ukladanie videoklipov

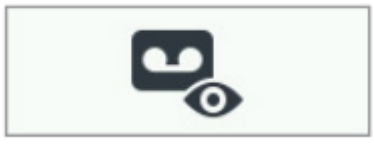
Ak je videoklip dôležitý, môžete ho z videotelefónu stiahnuť pomocou karty microSD.

1. Vypnite displej hlavného videotelefónu stredným tlačidlom a vložte kartu microSD (použite štandardnú kartu microSD, nie microSDHC).



Obr. 19 Vloženie karty microSD

1. Videotelefón znova zapnite a dotykom na ikonu otvorte menu videoklipov.



Obr. 20 Ikona videoklipov

1. Vpravo sa zobrazí nová ikona, ktorá signalizuje prítomnosť karty microSD.



Obr. 21 Ikona karty microSD v zozname videoklipov

1 Dotykom na túto ikonu vyberte videoklip, ktorý chcete uložiť.



Obr. 22 Výber videoklipu na uloženie

1 Dotknite sa ikony so symbolom karty microSD vpravo hore: spustí sa ukladanie. Počas ukladania súboru ikona zmodrie.

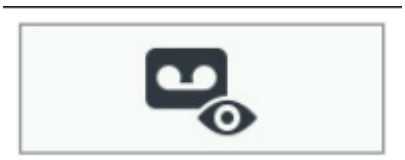
! **Upozornenie!** KARTU microSD NEVYBERAJTE, KÝM JE IKONA MODRÁ.

Po skončení ukladania ikona sčernie na bielom pozadí: kartu microSD je potom možné vybrať.

Všetky videoklipy sa ukladajú do priečinka karty microSD s názvom „VIDEOCLIPS“. Ak tento priečinok neexistuje, pred uložením videoklipu sa automaticky vytvorí. Uložené súbory majú formát .avi a v počítači ich možno prehrať vhodným prehrávačom.

8.3 Mazanie videoklipov

1. Videotelefón zapnite a dotykom na ikonu otvorte menu videoklipov.



Obr. 23 Ikona videoklipov

1. Po dotyku na ikonu sa vedľa každého videoklipu zobrazí štvorček.



Obr. 24 Štvorčeky pri videoklipoch

1. U každého videoklipu, ktorý chcete zmazať, sa dotknite príslušného štvorčeka, zobrazí sa zaškrtnutie.



Obr. 25 Označené videoklipy

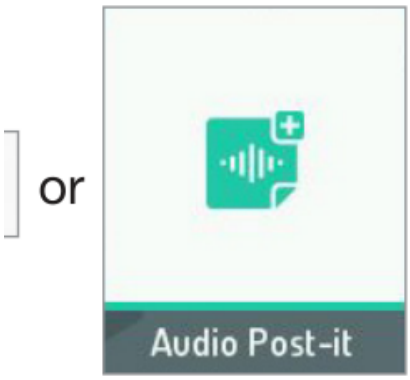
1. Tlačidlom zmažete všetky videoklipy označené zaškrtnutím.

UŽÍVATEĽ

09 Zvukové odkazy (Audio POST-IT)

Táto funkcia umožňuje nahrať na videotelefón krátke zvukové odkazy, ktoré si môžu neskôr vypočuť osoby vracajúce sa domov alebo do kancelárie.

Zvukové odkazy POST-IT možno nahrávať na každom videotelefóne v systéme. Uložiť možno najviac 32 odkazov, každý s dĺžkou najviac 20 sekúnd.



Obr. 26 Ikona funkcie Audio POST-IT

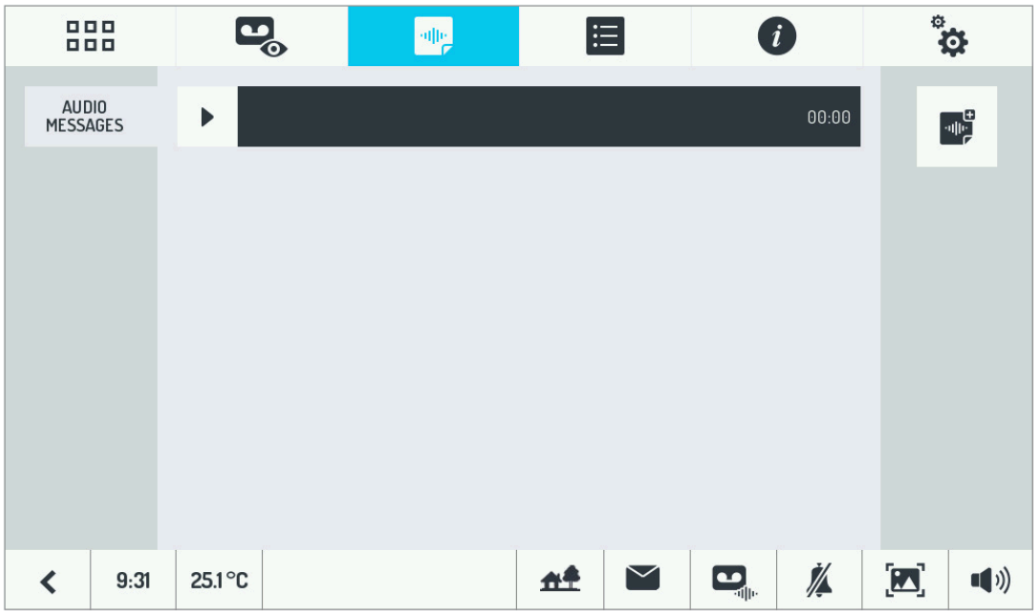
9.1 Nahrávanie odkazov

1. Zapnite videotelefón a potom tlačidlom otvorte stránku zvukových odkazov POST-IT.



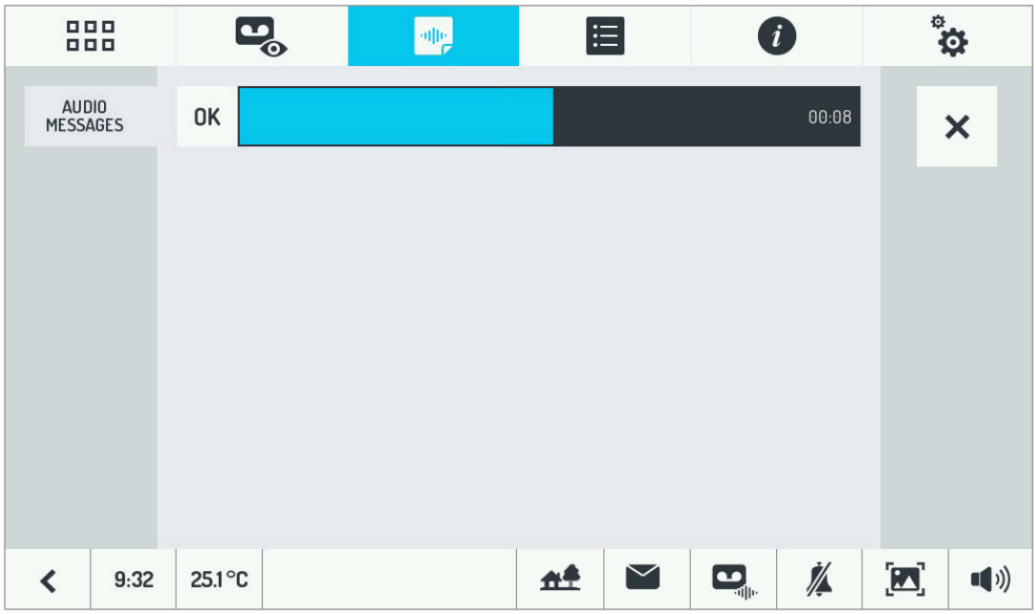
Obr. 27 Tlačidlo zvukových odkazov

1. Dotknite sa ikony , ktorou zmeníte tlačidlo na . Dotknite sa ho a nahrajte odkaz; maximálna dĺžka je 20 sekúnd.



Obr. 28 Stránka zvukových odkazov

Nahrávanie možno predčasne ukončiť dotykom na ikonu OK.



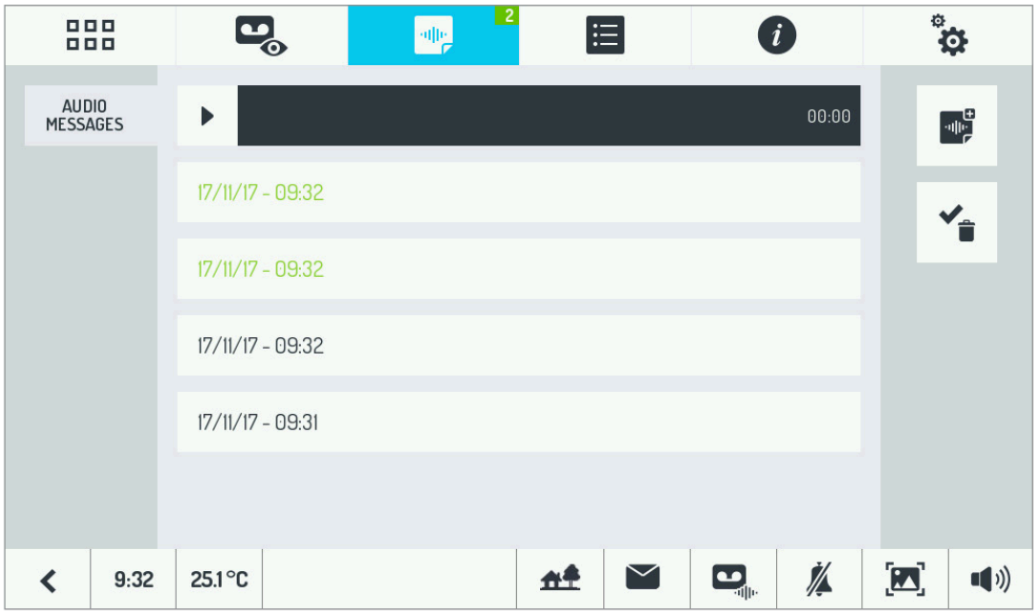
Obr. 29 Nahrávanie odkazu

LED bliká načerveno a signalizuje nový odkaz.

9.2 Vypočutie odkazov

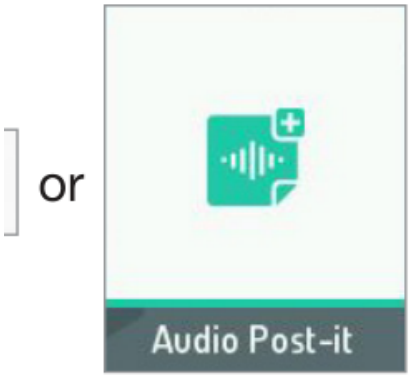
Ikona ukazuje počet zvukových odkazov POST-IT, ktoré ešte neboli vypočuté. Po dotyku sa zobrazí zoznam odkazov:

- nové odkazy zelenou,
- už vypočuté odkazy čiernou.



Obr. 30 Zoznam odkazov

Dotknite sa jedného z odkazov v zozname a potom ikony prehrávania .



Obr. 31 Ikona prehrávania

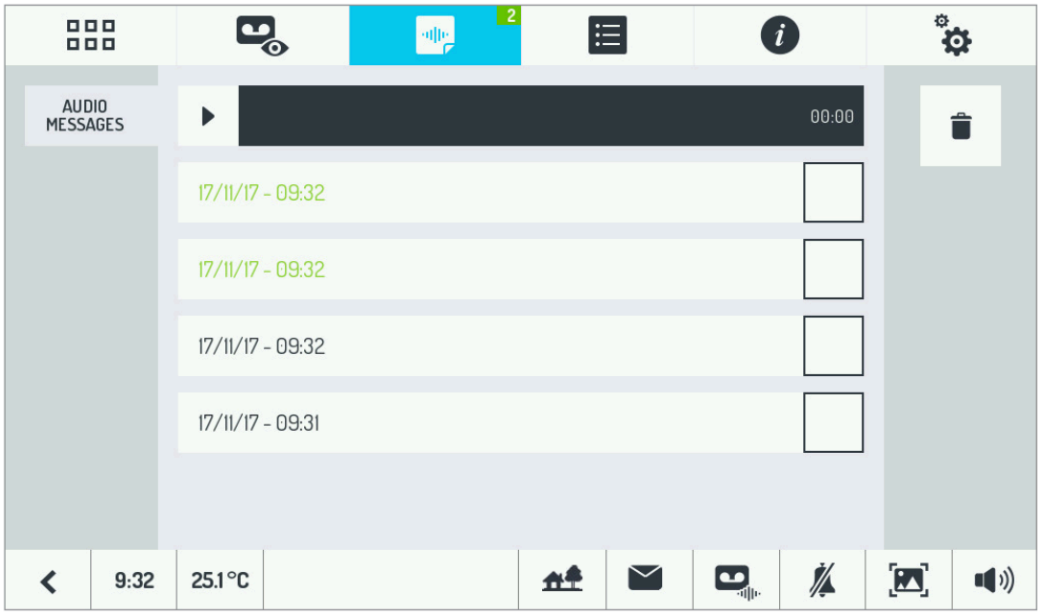
9.3 Mazanie odkazov

1. Zapnite videotelefón a potom tlačidlom otvorte stránku zvukových odkazov POST-IT.



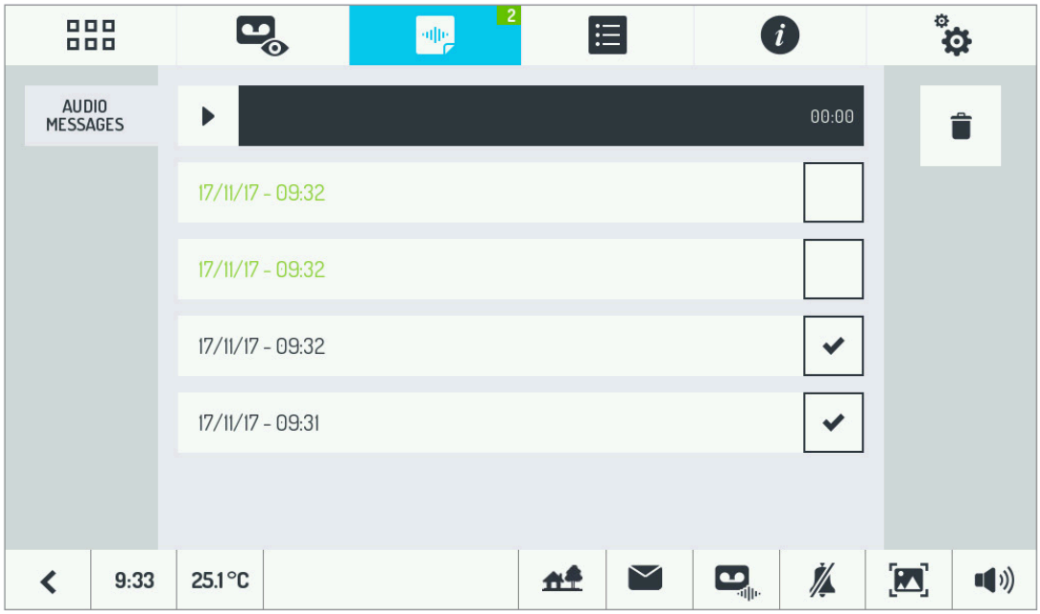
Obr. 32 Tlačidlo zvukových odkazov

1. Po dotyku na ikonu sa vedľa každého odkazu zobrazí štvorček.



Obr. 33 Štvorčeky pri odkazoch

1. U každého odkazu, ktorý chcete zmazať, sa dotknite príslušného štvorčeka; zobrazí sa zaškrtnutie, ktoré označuje vybraný odkaz.



Obr. 34 Označené odkazy

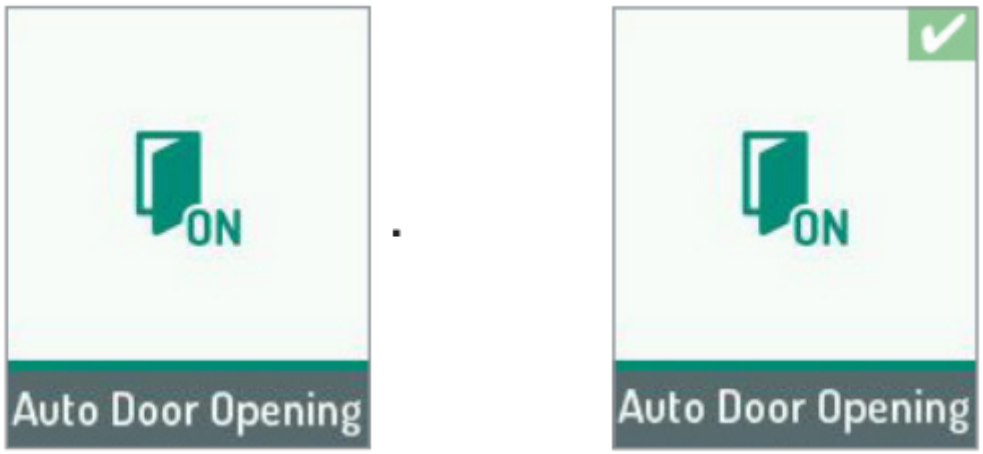
1. Tlačidlom zmažete všetky odkazy označené zaškrtnutím.

UŽÍVATEĽ

10 Automatické otváranie dverí

Funkcia automatického otvárania dverí otvorí dvere súčasne s odoslaním volania zo vstupného panela.

Automatické otváranie zapnete tak, že zapnete videotelefón, dotknete sa ikony a potom tlačidla automatického otvárania dverí.



Obr. 35 Zapnutie automatického otvárania dverí

Po zapnutí sa vedľa tlačidla zobrazí zaškrtnutie a LED vpravo dole bliká nazeleno, aj keď je videotelefón vypnutý.

Automatické otváranie vypnete rovnakým postupom ako zapnutie.

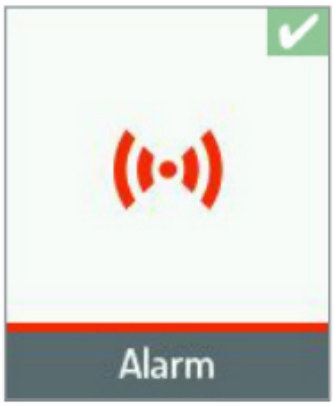
UŽÍVATEĽ

11 Alarmy

11.1 Zapnutie stráženia

Funkciu alarmu možno zapnúť, ak je pripojený aspoň jeden senzor.

Zapnite videotelefón a alarm zapnite dotykom najprv na ikonu a potom na príslušné tlačidlo.



Obr. 36 Zapnutie alarmu

Vedľa tlačidla sa zobrazí symbol zaškrtnutia.

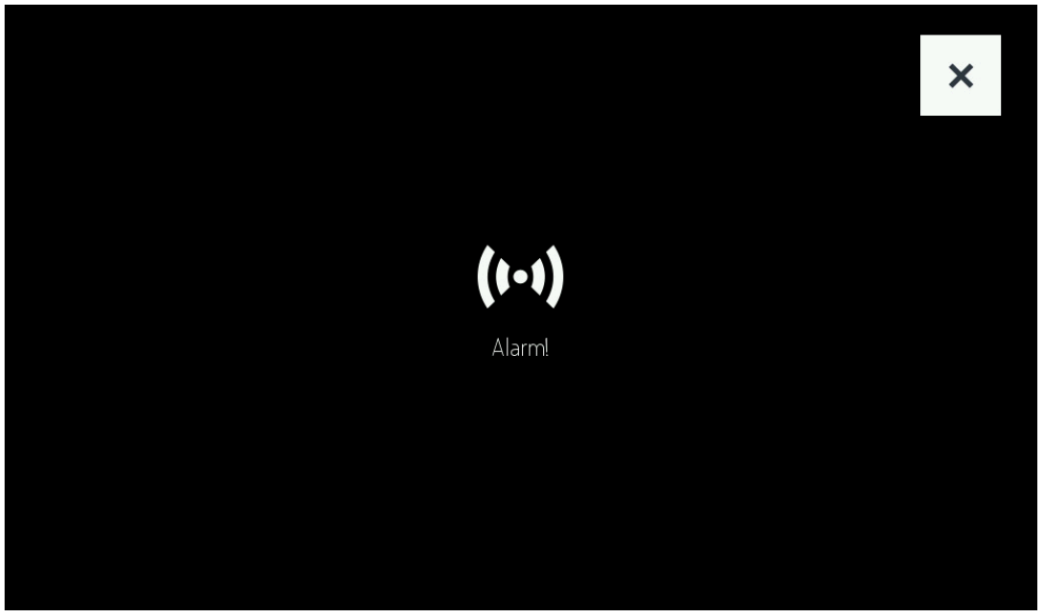
LED alarmu vpravo hore bliká nazeleno počas prípadného času na odchod (prípadné alarmy počas času na odchod nemajú účinok) a po jeho skončení svieti nazeleno, čím signalizuje zapnuté stráženie.

Videotelefón sa automaticky vypne 60 sekúnd po poslednom stlačení tlačidla.

11.2 Alarm

Keď normálne zatvorený senzor zmení stav, hlavný videotelefón signalizuje:

- Ak je nastavený čas na vstup, LED alarmu vpravo hore bliká nazeleno počas celého tohto času.
- Po uplynutí času na vstup LED alarmu vpravo hore svieti načerveno.
- Ak je povolená akustická signalizácia alarmu, ozve sa akustický signál počas 60 sekúnd.
- Ak je povolené nahrávanie pri alarme, po nastavenom oneskorení (max. 30 sekúnd) sa spustí videozáznam s nastavenou dĺžkou (max. 50 sekúnd).
- Zobrazí sa pevný obraz s možnosťou vypnúť akustický signál (počas videozáznamu sa namiesto toho zobrazuje kamera, ktorá nahráva videoklip).



Obr. 37 Obrazovka alarmu

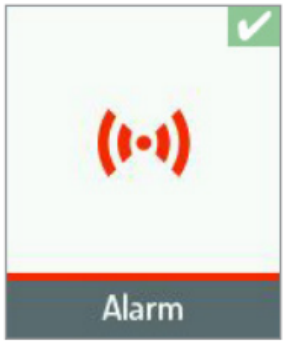
Pri alarme môžu byť podľa nastavení odoslané aj ďalšie signály. Možno napríklad:

- poslať signály na externú sirénu,
- aktivovať konkrétny scenár domácej automatizácie (napr. zapnutie svetiel v záhrade),
- poslať správu o alarme na smartfón (na hlavnom videotelefóne Ref. 1723/98 musí byť nakonfigurovaná funkcia presmerovania hovorov CallMe a na mobilnom zariadení musí byť nainštalovaná a správne nastavená aplikácia CallMe). Toto hlásenie vygeneruje na smartfóne Push notifikáciu.

Upozornenie! DÔLEŽITÁ POZNÁMKA: Alarmový senzor je možné znova zatvoriť a otvoriť, čím sa simuluje druhý alarm. Túto druhú simuláciu je však potrebné vykonať NAJMENEJ 90 SEKÚND po prvej simulácii alarmu. Pri každom spustení alarmového senzora totiž videotelefón ignoruje nasledujúce alarmy asi 90 sekúnd.

11.3 Signalizácia spustenia alarmu (pamäť alarmu)

Pamäť spusteného alarmu (jedného alebo viacerých) sa vám po návrate domov signalizuje blikajúcou červenou LED alarmu (a tiež blikajúcou zelenou LED pamäte videa, ak bol nahraný videoklip).



Obr. 38 Ikona alarmu

11.4 Vypnutie stráženia

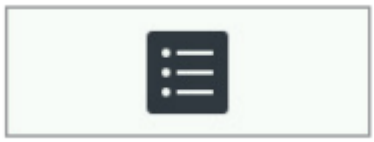
Alarm sa zvyčajne vypína počas času na vstup opätovným dotykom na tlačidlo, takže zaškrtnutie zmizne.

Počas času na vstup možno pozorovať:

- Ak nebol predtým žiadny alarm, LED bliká nazeleno.
- Ak predtým alarm bol, LED bliká striedavo nazeleno a načerveno (pamäť alarmu).

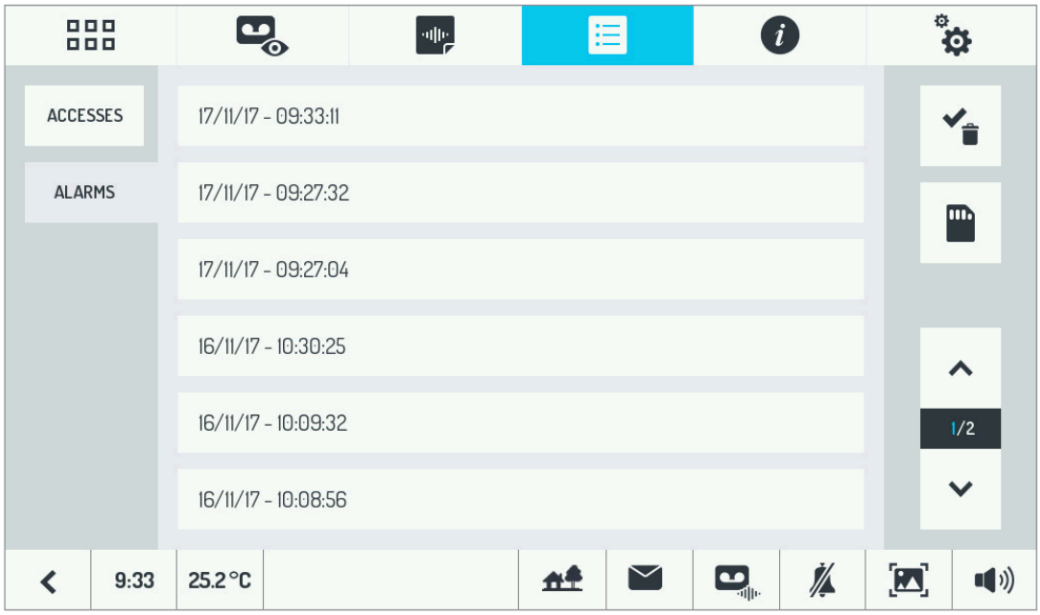
11.5 Prezeranie záznamu alarmov

Všetky alarmy sa ukladajú na hlavnom videotelefóne a možno ich prezerať dotykom najprv na ikonu a potom na kartu „Alarms“ (alarmy).



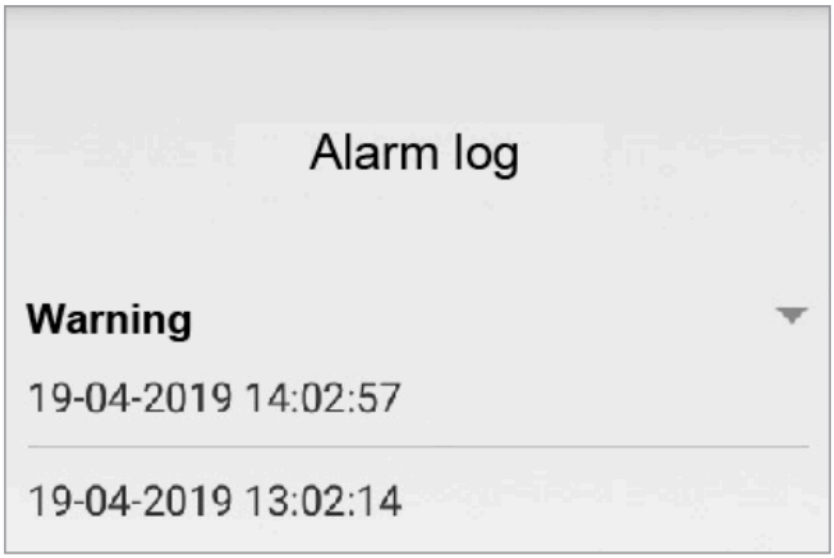
Obr. 39 Ikona menu

Zobrazí sa zoznam posledných zistených alarmov s dátumom a časom:



Obr. 40 Zoznam alarmov

Záznam alarmov možno prezerať aj v aplikácii CallMe. Bude obdobný (názov tejto stránky možno upraviť na zariadení na presmerovanie hovorov pomocou aplikácie CallMe):



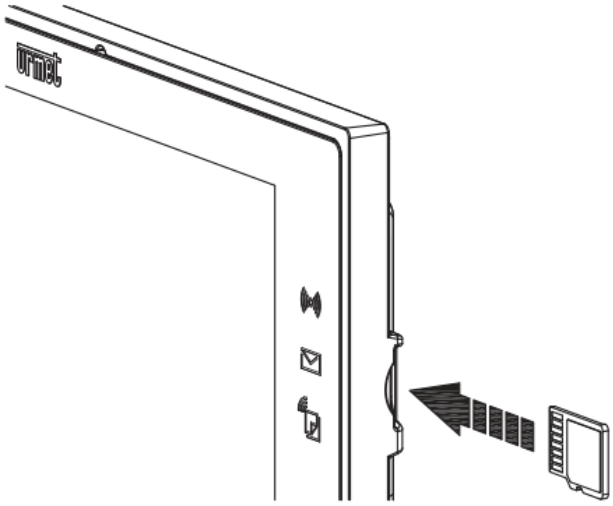
Obr. 41 Záznam alarmov v aplikácii CallMe

Informácie o prezeraní, ukladaní na kartu microSD a mazaní videoklipov nahraných automaticky po alarme nájdete v kapitole Videoklipy.

11.6 Ukladanie záznamu alarmov

Záznam všetkých alarmov možno uložiť na kartu microSD.

1 Vypnite displej hlavného videotelefónu stredným tlačidlom a vložte kartu microSD (štandardnú, nie microSDHC). Odporúčaná kapacita štandardnej karty microSD je 2 GB.



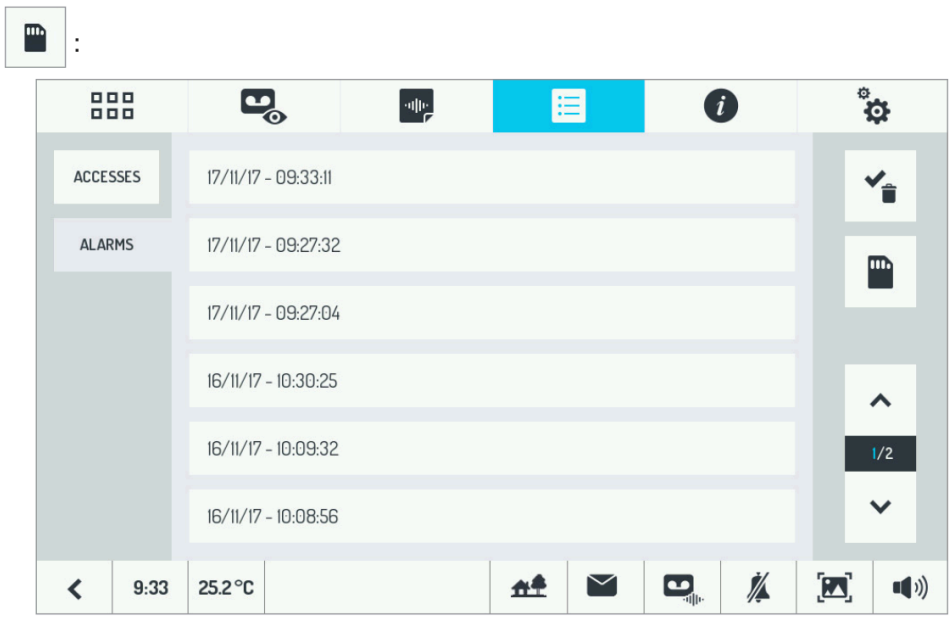
Obr. 42 Vloženie karty microSD

1 Videotelefón znova zapnite a dotknite sa najprv ikony a potom karty „Alarms“.



Obr. 43 Ikona menu

1 Zobrazí sa zoznam posledných zistených alarmov a vpravo ikona so symbolom ukladania na kartu microSD.



Obr. 44 Zoznam alarmov s ikonou ukladania na kartu microSD

1. Dotknite sa ikony so symbolom karty microSD vpravo hore: spustí sa ukladanie. Počas ukladania ikona zmodrie, zvyčajne len na veľmi krátky čas.

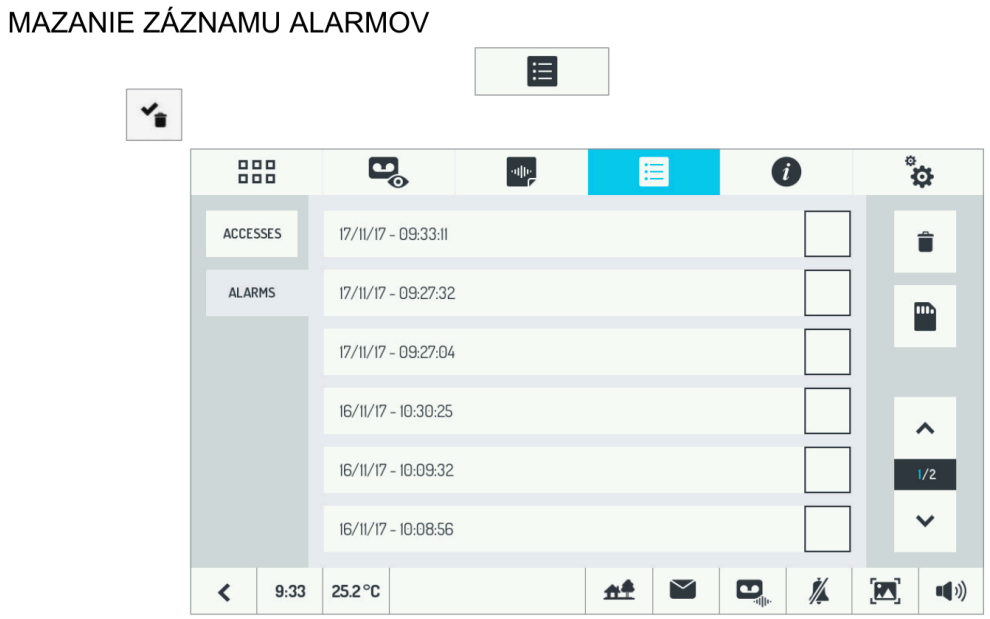
> **Upozornenie!** KARTU microSD NEVYBERAJTE, KÝM JE IKONA MODRÁ.

Po skončení ukladania ikona sčernie na bielom pozadí: kartu microSD je potom možné vybrať.

Záznam alarmov sa uloží do priečinka karty microSD s názvom „LOGS“. Ak tento priečinok neexistuje, pred uložením súboru sa automaticky vytvorí. Ide o textový súbor, ktorý možno zobraziť v počítači v ľubovoľnom textovom editore.

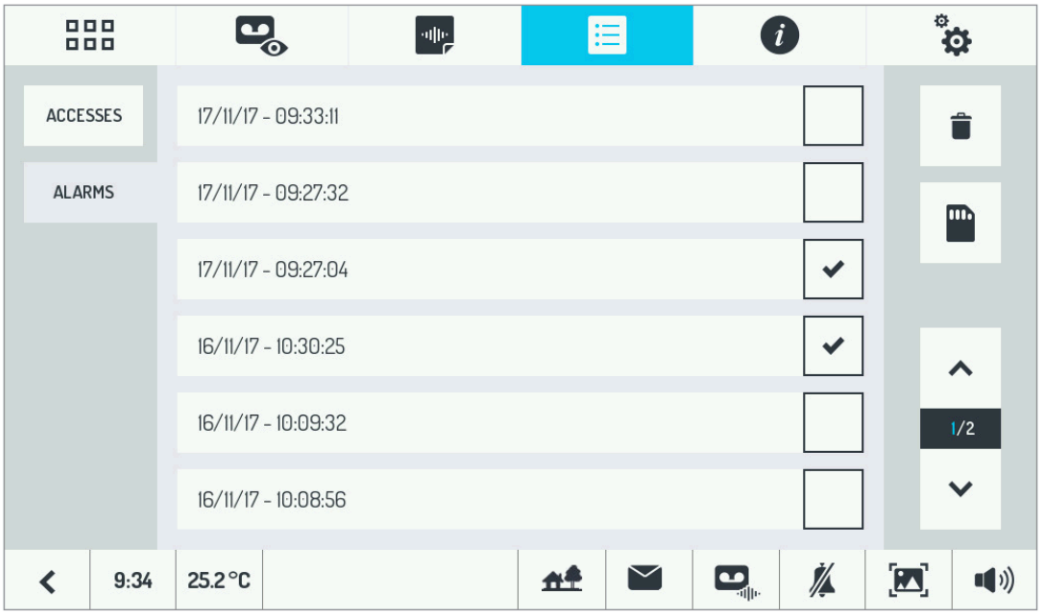
11.7 Mazanie záznamu alarmov

1. Zapnite videotelefón a dotknite sa ikony, potom vyberte „Alarms“ a otvorte záznam alarmov.
2. Po dotyku na ikonu sa vedľa každého alarmu zobrazí štvorček.



Obr. 45 Mazanie záznamu alarmov

1 U každej položky, ktorú chcete zmazať, sa dotknite príslušného štvorčeka, zobrazí sa zaškrtnutie.



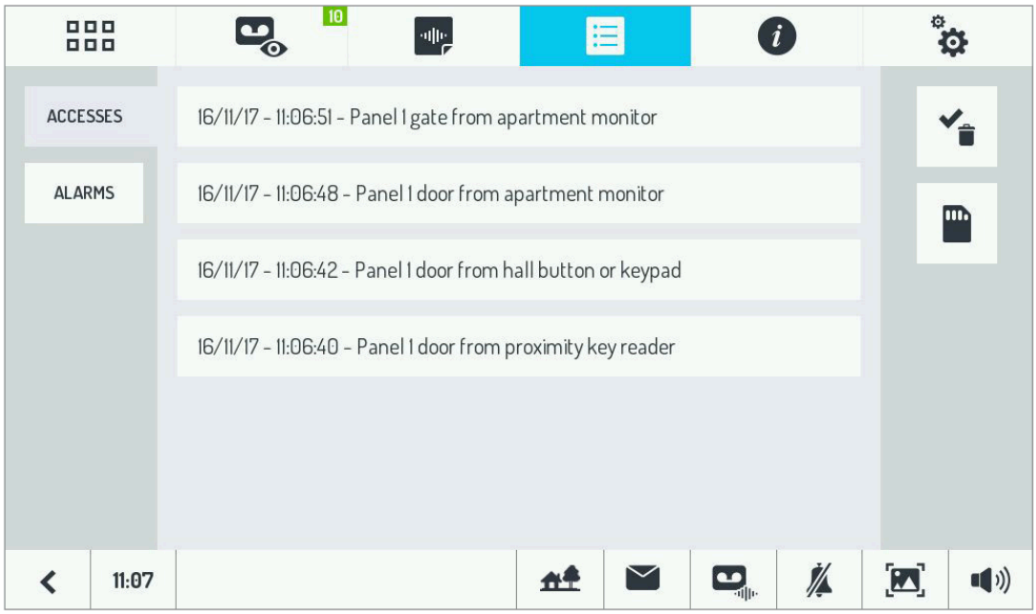
Obr. 46 Označené alarmy

1 Tlačidlom • zmažete všetky alarmy označené zaškrtnutím.

UŽÍVATEĽ

12 Záznam otvorení dverí

Všetky otvorenia dverí a brán – či už vyvolané videotelefónmi, vstupnými panelmi priložením bezkontaktných čipov alebo tlačidlami na chodbe – sa ukladajú v systéme. Záznam otvorení dverí zobrazíte tak, že zapnete videotelefón a dotknete sa ikony. Zobrazí sa nasledujúca stránka:



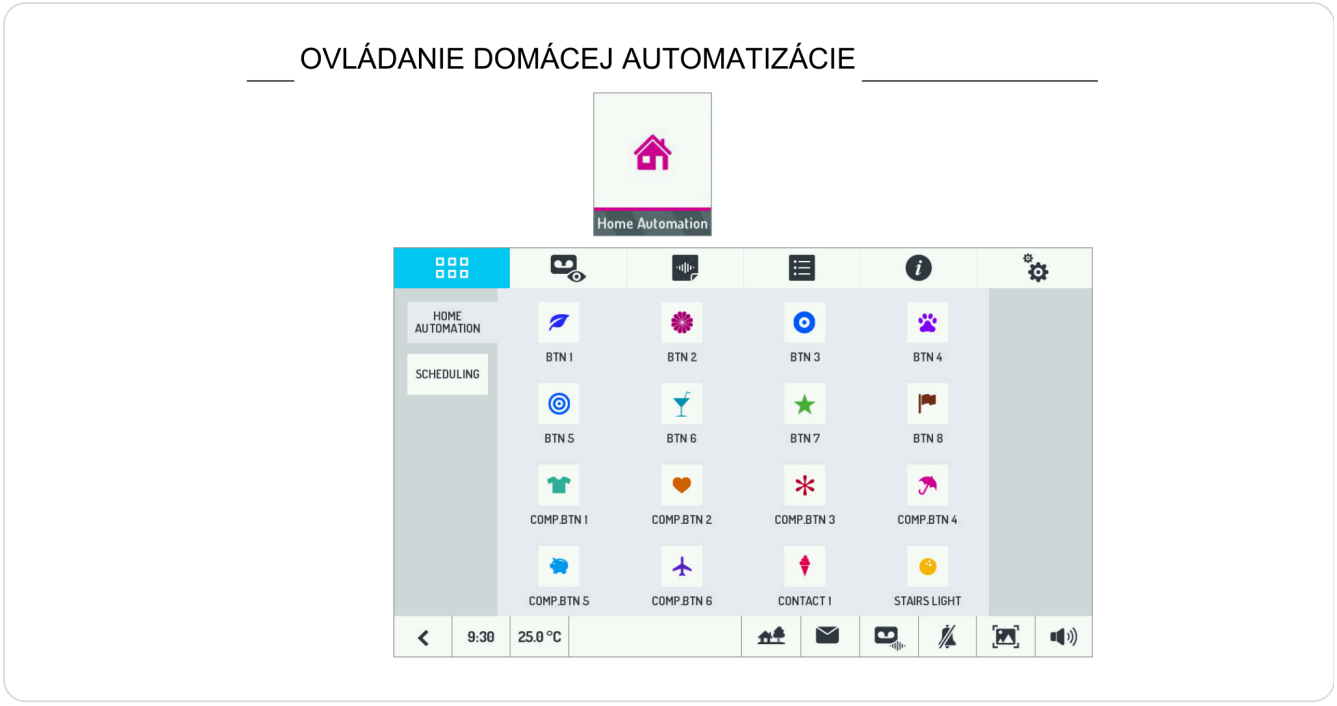
Obr. 47 Záznam otvorení dverí

Záznam možno ukladať na kartu microSD a mazať rovnako ako záznam alarmov (pozrite časti Ukladanie záznamu alarmov a Mazanie záznamu alarmov).

UŽÍVATEĽ

13 Ovládanie domácej automatizácie Yokis

Na domovskej stránke stlačte tlačidlo pre prístup k automatizácii Yokis:



Obr. 48 Prístup k ovládaniu automatizácie Yokis

Tu vyberte požadovaný príkaz alebo príkazy.

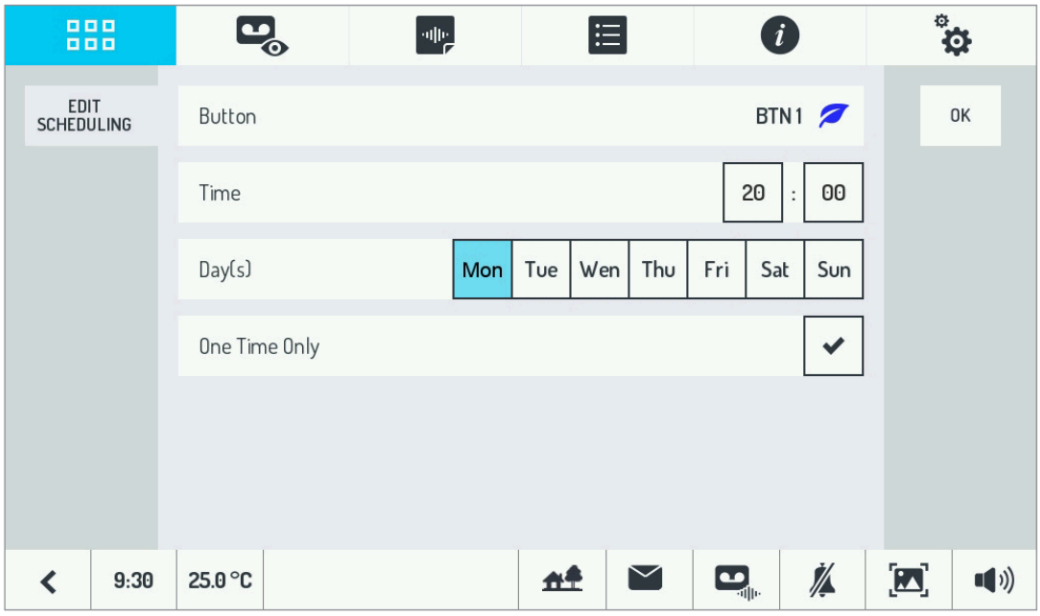
Rádiový dosah Yokis pokrýva domácnosť s plochou 100 m² pri kolmom prechode signálu cez nosnú stenu alebo strop; vo voľnom priestore dosahuje 250 m. V oboch prípadoch môžu dosah znížiť kovové prvky a prechod signálu cez steny alebo priečky.

LED vysielača Yokis sa rozsvieti iba pri úspešnom rádiovom prenose. Nedostatočný dosah možno vyriešiť pridaním medziľahlého prijímača.

13.1 Plánovanie príkazov

Príkaz môžete naplánovať ako jednu alebo viac týždenných udalostí.

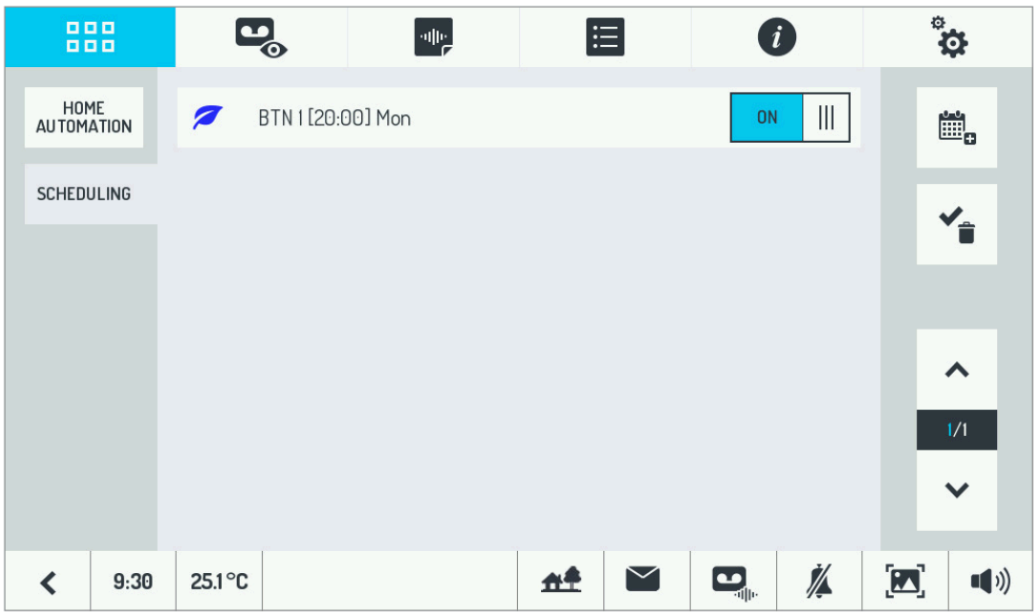
1. Na stránke automatizácie videotelefónu stlačte príslušné tlačidlo a potom . Zobrazí sa stránka plánovania.



Obr. 49 Stránka plánovania

1. Dotykom na „Button“ (tlačidlo) zmeníte plánované tlačidlo. Zadajte čas a dni v týždni, kedy sa má program vykonať.
2. Ak je zapnutá voľba „One Time Only“ (iba raz), program sa vykoná len raz a potom sa vypne. Ak voľba zapnutá nie je, plán sa opakuje každý týždeň v nastavených dňoch.
3. Nastavenia uložíte dotykom na OK.

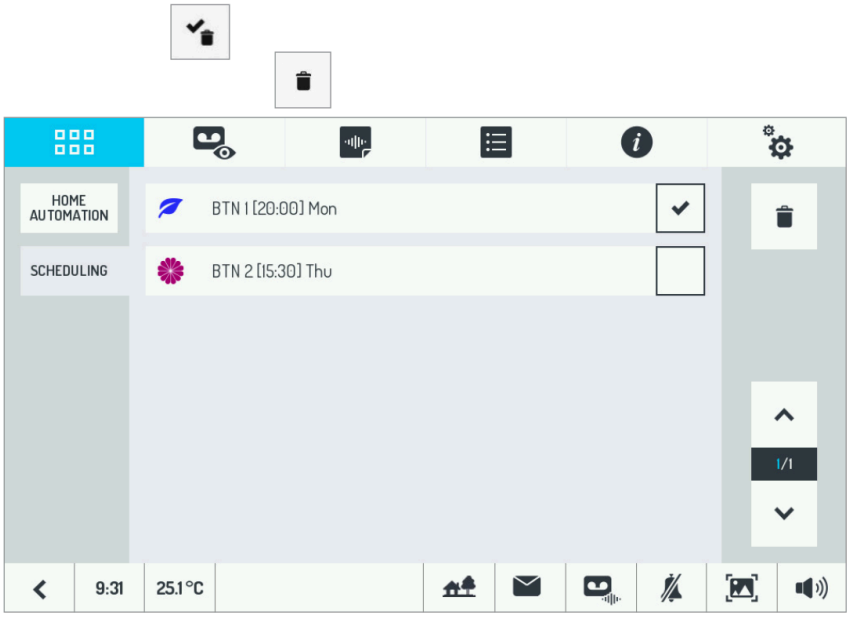
Vrátite sa tým na predchádzajúcu stránku. Tu môžete zapnúť alebo vypnúť predtým nakonfigurovaný plán.



Obr. 50 Zoznam plánov

Plán zmeníte tak, že ho vyberiete a postupujete rovnako ako pri jeho vytváraní.

Plán zrušíte dotykom na príslušnú ikonu, vedľa plánu určeného na zmazanie dotykom na štvorček pridajte zaškrtnutie a nakoniec zmazanie potvrďte.



Obr. 51 Zrušenie plánu

UŽÍVATEĽ

14 Presmerovanie hovorov na smartfóny a tablety

Funkcia presmerovania hovorov umožňuje poslať hovor s obrazom a zvukom alebo iba so zvukom na smartfón so systémom Android alebo iOS. Možno spravovať až 4 smartfóny. Využíva sa internetové pripojenie cez ADSL alebo 3G/4G router/modem alebo WiFi.

! **Upozornenie!** Funkciu presmerovania hovorov možno zapnúť iba na hlavnom videotelefóne Ref. 1723/98.

Na prijímanie hovorov musí byť na smartfóne nainštalovaná aplikácia Urmet CallMe a smartfón musí byť pripojený na internet cez vlastné mobilné dáta alebo Wi-Fi.

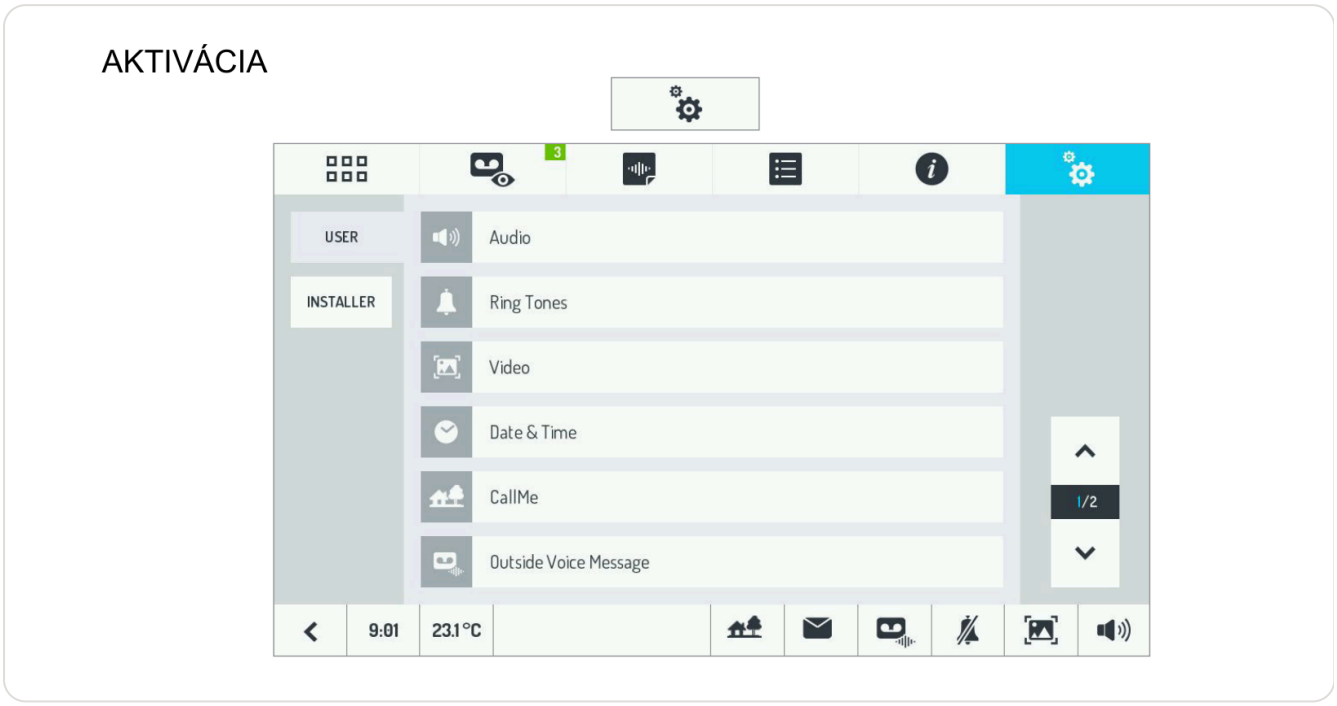
Funkcie aplikácie Urmet CallMe:

1. Interkomové hovory na ostatné smartfóny pripojené k tomu istému účtu.
2. Funkcia náhľadu kamery (funkcia „Camera“ v aplikácii CallMe) – zobrazenie obrazu zo vstupného panela, z prípadných kamier CCTV pripojených k panelu alebo z lokálnej kamery pripojenej priamo k hlavnému videotelefónu na vašom smartfóne.
3. Zoznam zmeškaných hovorov a alarmov.

Aplikácia Urmet CallMe je tiež nevyhnutná na konfiguráciu funkcie presmerovania hovorov.

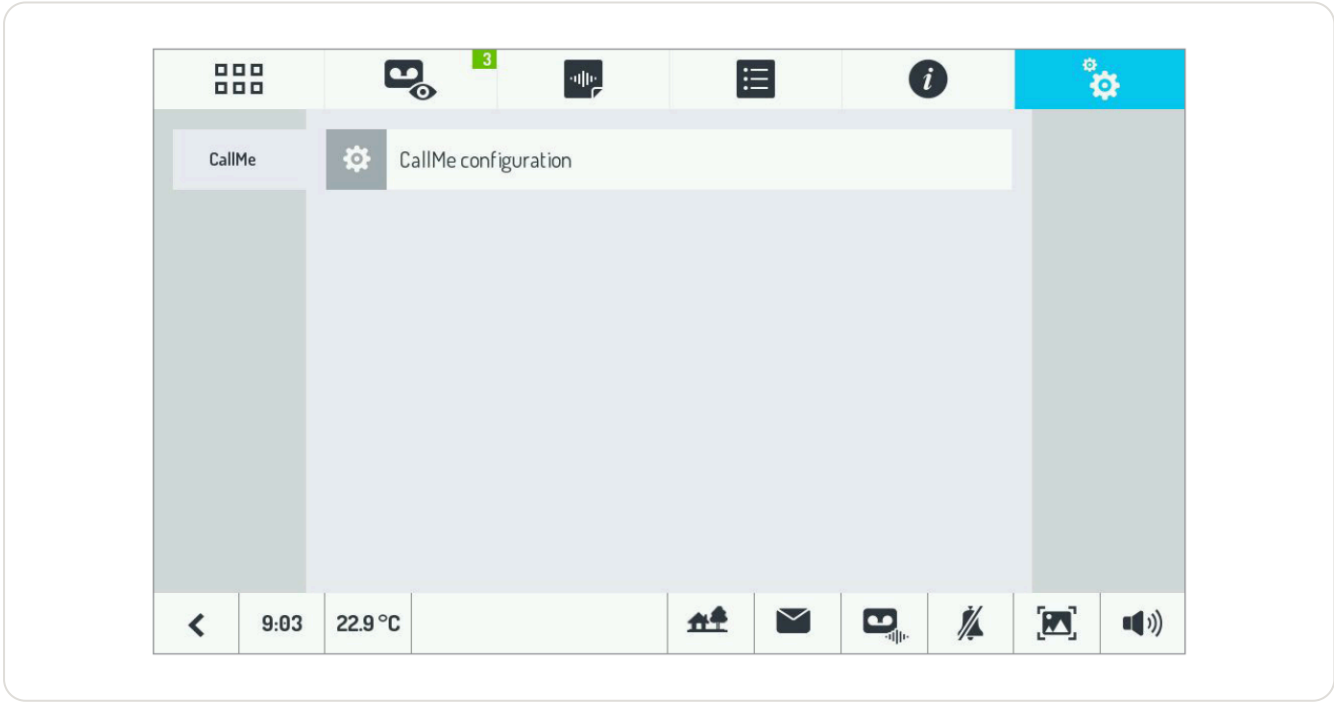
14.1 Aktivácia

1 Zapnite videotelefón a stlačením tlačidla otvorte menu „Configuration“.



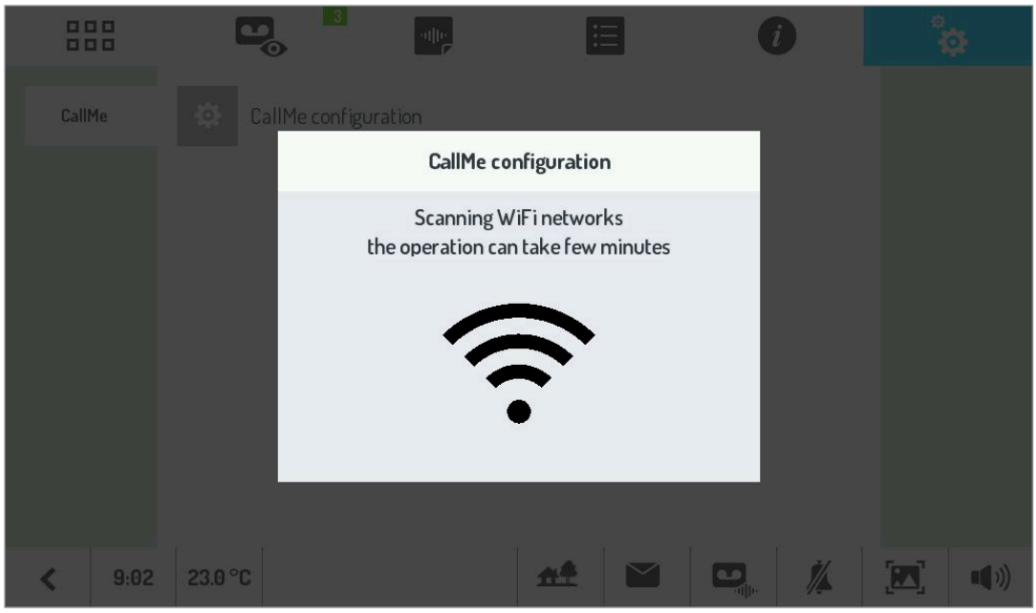
Obr. 52 Prístup do menu „Configuration“

1 Stlačením „CallMe“ vstúpite do konfiguračného menu.



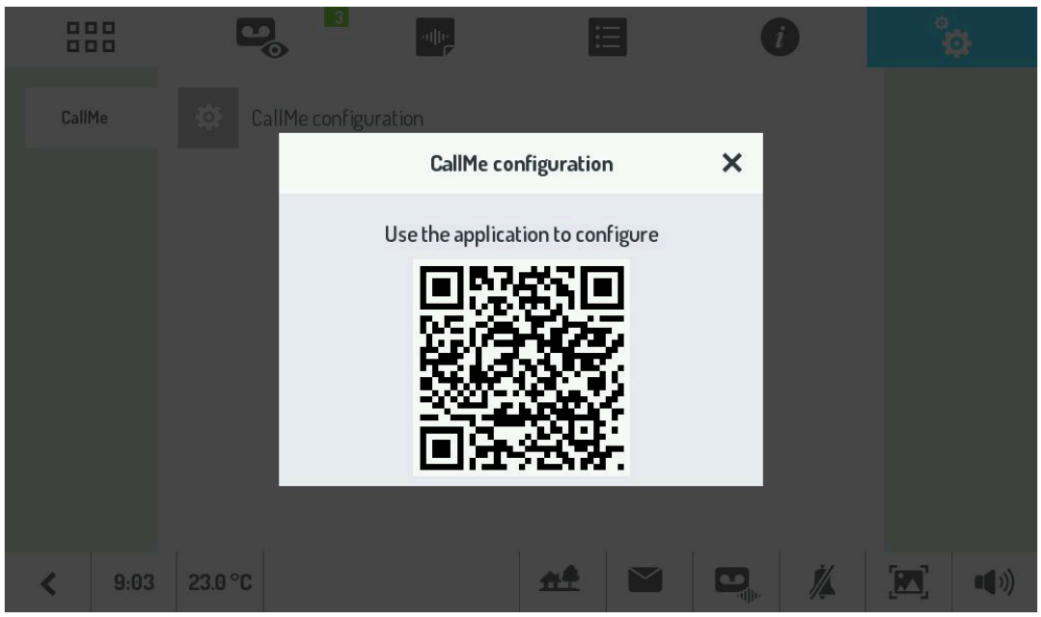
Obr. 53 Menu CallMe

1 Stlačením „CallMe configuration“ zapnete WiFi videotelefónu.



Obr. 54 Zapnutie WiFi videotelefónu

1 Videotelefón prepne do konfiguračného režimu a po niekoľkých sekundách sa zobrazí nasledujúca obrazovka:



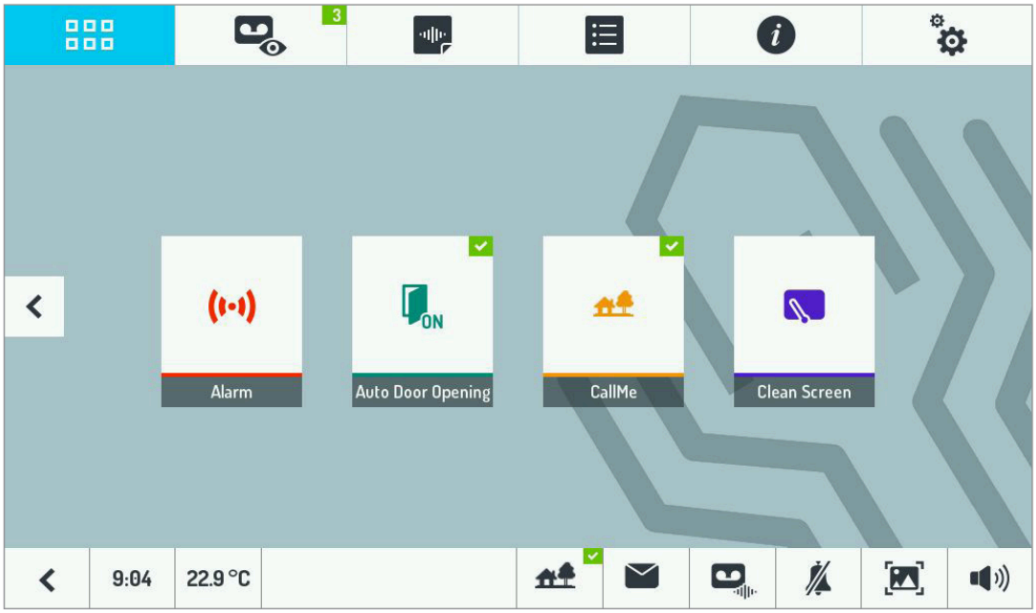
Obr. 55 Konfiguračný režim

1 Na konfiguráciu funkcie presmerovania hovorov na hlavnom videotelefóne Ref. 1723/98 naskenujte QR kód kamerou smartfónu alebo tabletu a stiahnite si konfiguračný návod aplikácie CallMe:

Obr. 56 QR kód ku konfiguračnému návodu

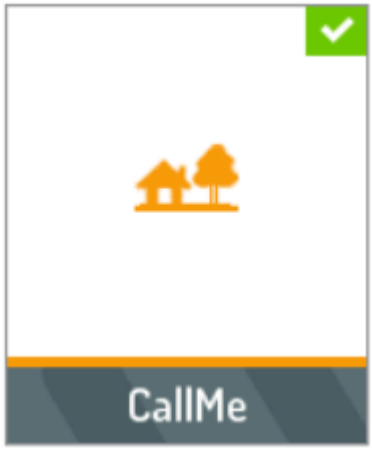
http://qrcode.urmet.com/default.aspx?prodUrmet=156803&lingua=en

1 Po konfigurácii sa vráťte na domovskú stránku a stlačte tlačidlo ›. Zobrazí sa nasledujúca stránka:



Obr. 57 Stránka po konfigurácii

Ked' sa rozsvieti žltá LED na videotelefóne a zobrazí sa zelené zaškrtnutie na stavovej ikone a na tlačidle, funkcia presmerovania hovorov je aktívna.



Obr. 58 Tlačidlo presmerovania hovorov

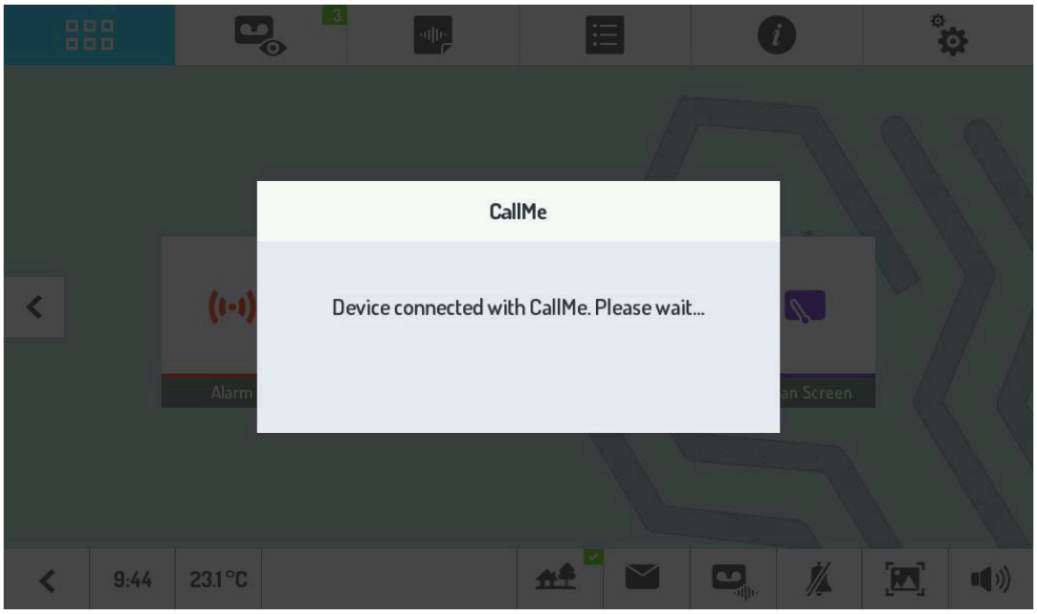
Upozornenie! Pri zapnutej funkcii presmerovania hovorov nie je možné:

Upozornenie! - zapnúť funkciu automatického nahrávania,

Upozornenie! - zmeniť formát obrazu zo 4:3 na 16:9 počas hovoru,

Upozornenie! - zmeniť dátum a čas videotelefónu, ktoré sa preberajú priamo zo siete cez aplikáciu CallMe.

Ak na smartfóne prebieha hovor so vstupným panelom, interkomový hovor so sekundárnym videotelefónom (slave) alebo je zvolená funkcia náhľadu kamery, hlavný videotelefón Ref. 1723/98 nevykonáva žiadnu funkciu a zobrazí sa nasledujúca obrazovka:



Obr. 59 Obrazovka počas hovoru na smartfóne

14.2 Stavová ikona funkcie presmerovania hovorov

Ikona ukazuje stav funkcie presmerovania hovorov na videotelefóne:

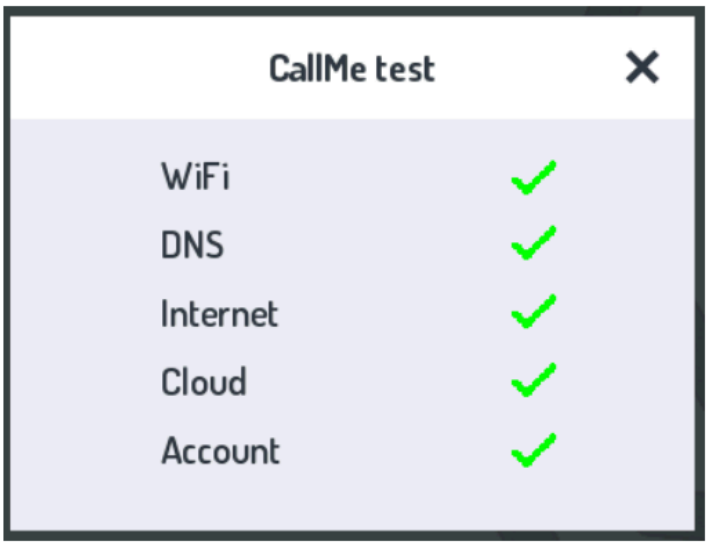
- funkcia nie je zapnutá,
- prebieha nahrávanie do Urmet Cloud,
- funkcia je zapnutá,
- chyba nahrávania do Urmet Cloud,
- aktívny interval WiFi-OFF (voliteľný stav nastaviteľný v aplikácii CallMe).

Pri aktívnej funkcii presmerovania hovorov stlačte stavovú ikonu a otestujte pripojenie (test nie je možný, keď je zariadenie v aktívnom intervale WiFi-OFF).



Obr. 60 Stavová ikona

Po niekoľkých sekundách sa zobrazí obrazovka s výsledkom testu.



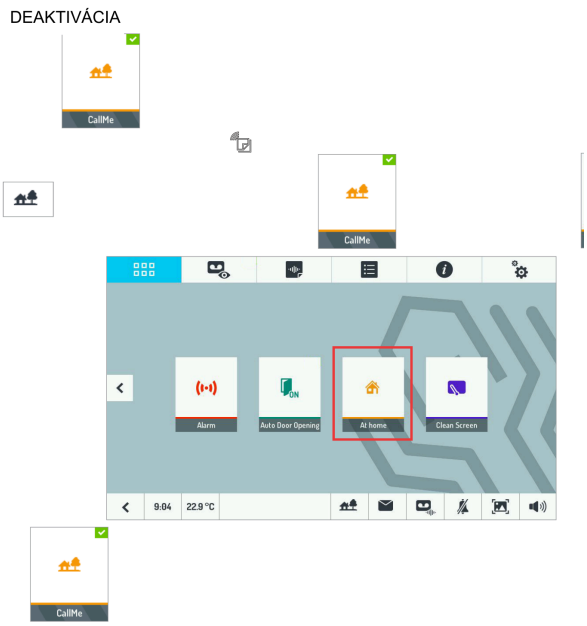
Obr. 61 Výsledok testu pripojenia

Test kontroluje tieto parametre:

- **WiFi** – diagnostický test predvolenej brány,
- **DNS** – diagnostický test servera DNS,
- **Internet** – diagnostický test stránky www.google.com,
- **Cloud** – diagnostický test služby Urmet Cloud,
- **Account** (účet) – kontrola, či je účet použitý v aplikácii CallMe správne zaregistrovaný.

14.3 Deaktivácia

Funkciu presmerovania hovorov vypnete stlačením tlačidla na domovskej stránke. Po vypnutí funkcie stavová ikona zmizne, LED na videotelefóne zhasne, symbol zaškrtnutia na tlačidle zmizne a tlačidlo sa nahradí iným tlačidlom.



Obr. 62 Vypnutie presmerovania hovorov



Obr. 63 Multifunkčné tlačidlo

Tlačidlo je multifunkčné a slúži na zapnutie a vypnutie funkcie presmerovania hovorov a na zapnutie/vypnutie funkcie automatického nahrávania (pozrite kapitolu Záznamník videotelefónu).

14.4 Návod k aplikácii CallMe

Návod k aplikácii CallMe nájdete cez odkaz „User Manual“ na obrazovke „info“ v aplikácii.

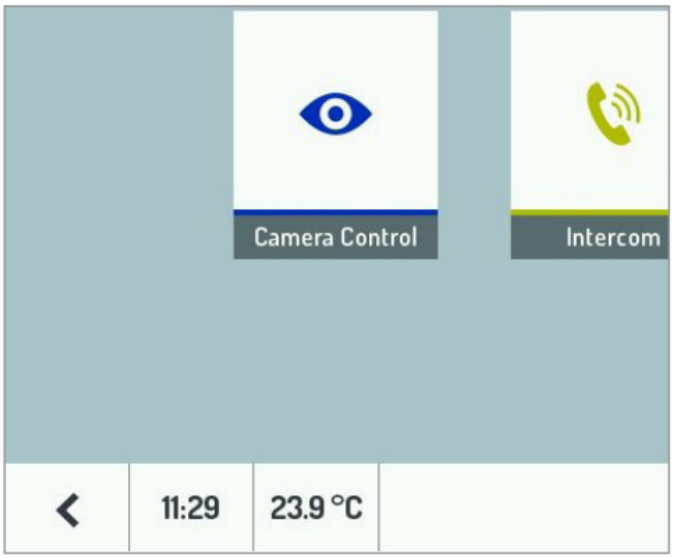


Obr. 64 Odkaz na návod v aplikácii CallMe

UŽÍVATEĽ

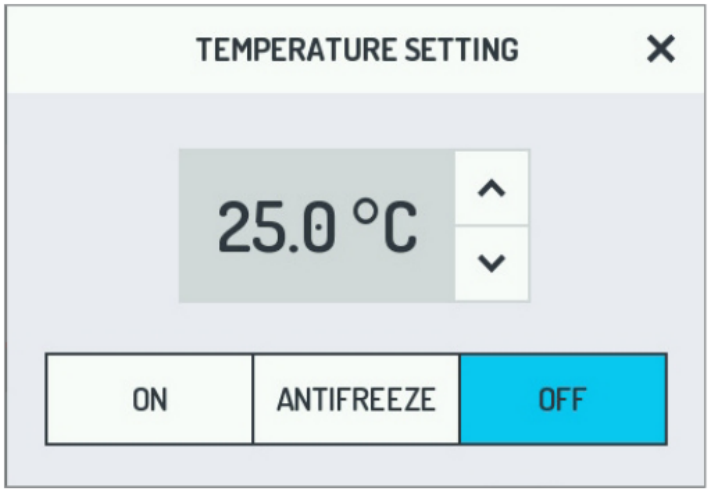
15 Termostat

Teplotu meria teplotný snímač Yokis THERMPROBE (kód 5454488). Iba ak je zapnutá funkcia termostatu, teplota nameraná sondou sa zobrazuje vľavo dole na domovskej stránke vedľa času:



Obr. 65 Zobrazenie teploty na domovskej stránke

Dotknite sa teploty a zobrazí sa vyskakovacie menu na nastavenie požadovanej teploty:



Obr. 66 Nastavenie požadovanej teploty

Šípkami zmeníte nastavenú hodnotu teploty.

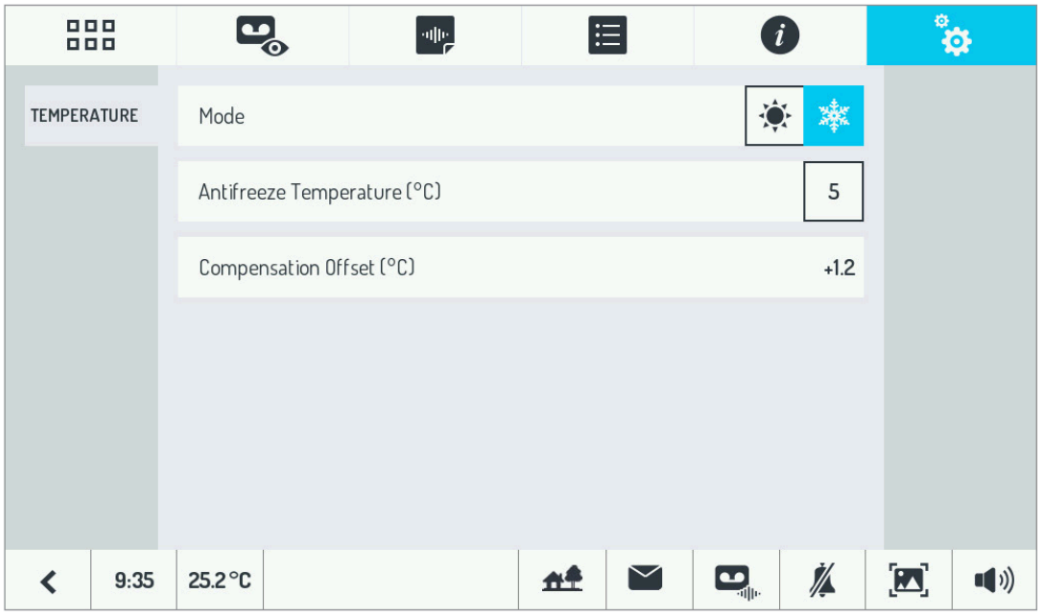
Termostat možno nastaviť aj tak, aby udržiaval predvolenú protimrazovú teplotu (hodnotu možno zmeniť len v menu „Configuration“), alebo ho možno vypnúť (napr. v letných mesiacoch).

Niektoré ďalšie nastavenia termostatu sú v menu „Configuration“, pretože sa používajú len zriedka.



Obr. 67 Ikona konfigurácie

V menu „Configuration“, ktoré otvoríte ikonou vpravo hore, vyberte v menu „User“ položku „Temperature Control“ (regulácia teploty):



Obr. 68 Menu regulácie teploty

Možné nastavenia:

- základné funkcie termostatu: leto alebo zima (PREDVOLENÉ),
- protimrazová teplota (ktorá sa stáva ochrannou teplotou, ak je termostat nastavený v letnom režime),
- korekcia (offset) použitá na teplotu nameranú sondou (užitočná napr. vtedy, keď je sonda umiestnená v miestnosti na príliš teplom alebo studenom mieste). Po výbere tohto riadku sa zobrazí okno na zadanie korekcie.

UŽÍVATEĽ

16 Funkcia poštovej schránky (LETTERBOX)

Na aktiváciu funkcie „LETTERBOX“ musí byť systém vhodne nakonfigurovaný. Podrobnosti nájdete v návode na inštaláciu.

Funkcia „LETTERBOX“ umožňuje zobraziť na videotelefóne upozornenie na novú poštu. Keď sa do poštovej schránky vhodí pošta, LED na hlavnom videotelefóne začne blikať nazeleno.

Signalizáciu ukončíte:

- dotykom na ikonu pošty na hlavnom videotelefóne,
- otvorením krytu poštovej schránky a vybratím pošty.

Ak chcete skúšku na tej istej poštovej schránke zopakovať, počkajte po zatvorení zadných dvierok na vyberanie pošty 10 sekúnd.

UŽÍVATEĽ

17 Režim Push to talk (PTT)

V niektorých situáciách, napríklad v obzvlášť hlučnom prostredí, môže byť užitočný režim „Push to talk“. Táto funkcia zapína jednosmerný zvuk, takže strany hovoria jedna po druhej a prekrývanie okolitého hluku sa obmedzí.

> Na zapnutie režimu „Push to talk“ je potrebné nastaviť DIP prepínač na každom videotelefóne. Podrobnosti nájdete v návode na inštaláciu.

V tomto režime stlačenie dotykového tlačidla zapne zvuk zvnútra von a po jeho uvoľnení sa zapne zvuk zvonku dovnútra. Pri prichádzajúcom hovore ho prijmite bežne stlačením a uvoľnením dotykového tlačidla .

V bezslúchadlovom režime sa hovor začne stlačením tlačidla audio a ďalším stlačením sa ukončí.

UŽÍVATEĽ

18 Čistenie obrazovky

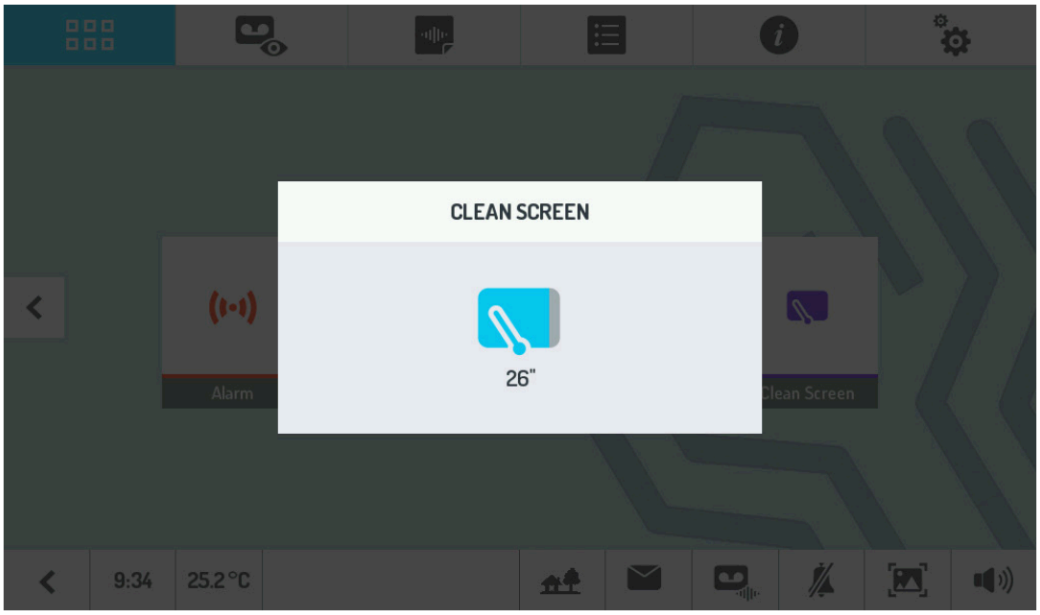
Funkcia „Clean Screen“ (čistenie obrazovky) znemožní reakciu videotelefónu na akýkoľvek dotyk. Je užitočná na zabránenie nechcenej aktivácii funkcií videotelefónu pri čistení obrazovky.

Zapnite videotelefón a funkciu aktivujte dotykom najprv na ikonu a potom na príslušné tlačidlo.

Dotyková obrazovka a tlačidlo sú na 30 sekúnd zablokované, potom videotelefón obnoví normálnu činnosť.

> Po zapnutí funkcie čistenia obrazovky ju nemožno vypnúť pred uplynutím 30 sekúnd.

> **Upozornenie!** Na čistenie zariadenia nepoužívajte sprejové prípravky.

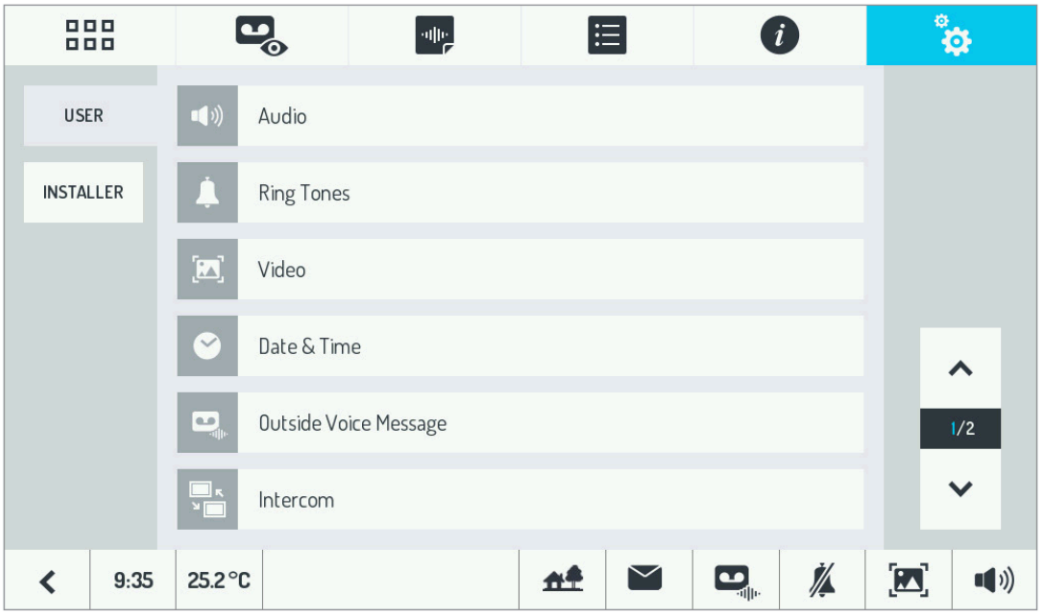


Obr. 69 Funkcia čistenia obrazovky

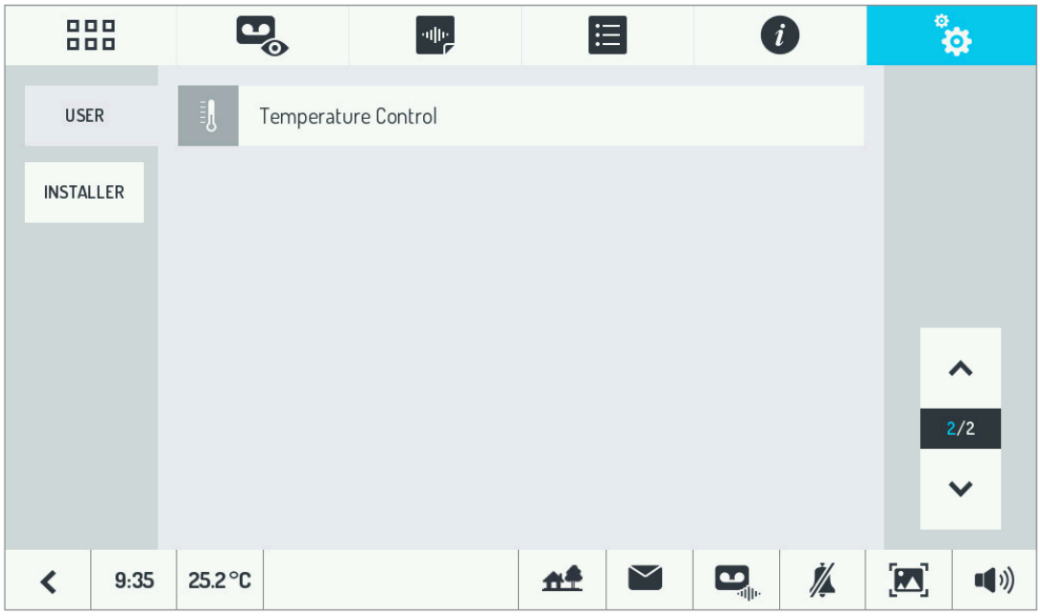
UŽÍVATEĽ

19 Zmena nastavení videotelefónu

Do menu „Configuration“ vstúpite tak, že zapnete videotelefón a dotknete sa ikony. Menu je rozdelené na dve stránky; medzi stránkami sa prepínate šípkami nahor a nadol vpravo dole.



Obr. 70 Menu konfigurácie, prvá stránka

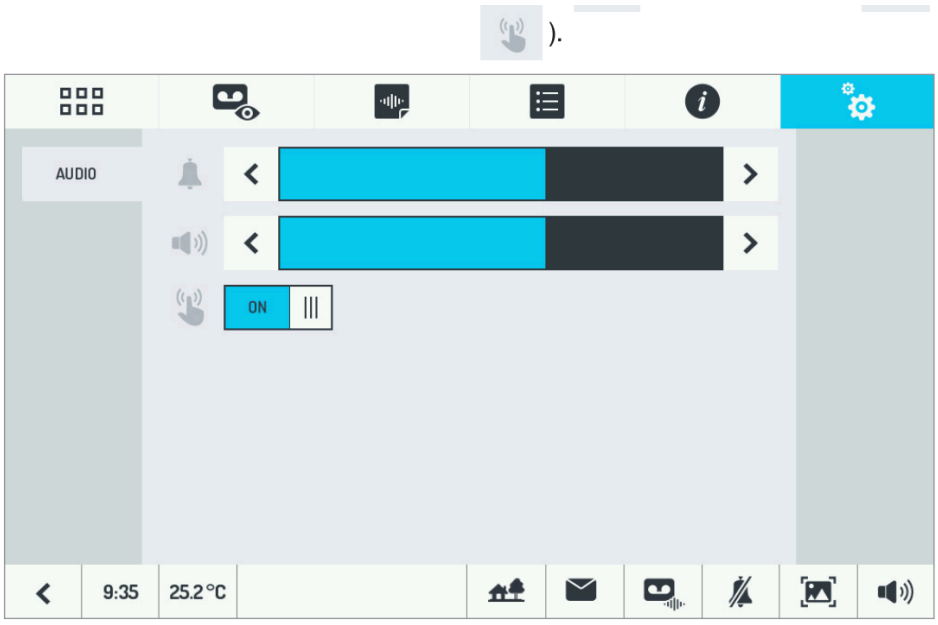


Obr. 71 Menu konfigurácie, druhá stránka

Upozornenie! Položka „Date and Time“ (dátum a čas) nebude zobrazená, ak je aktívna funkcia presmerovania hovorov.

19.1 Nastavenia zvuku

Na tejto stránke môžete meniť úroveň hlasitosti melódie zvonenia ( ), reproduktora ( ) a zapnúť alebo vypnúť zvuk stláčania tlačidiel na displeji ( ).

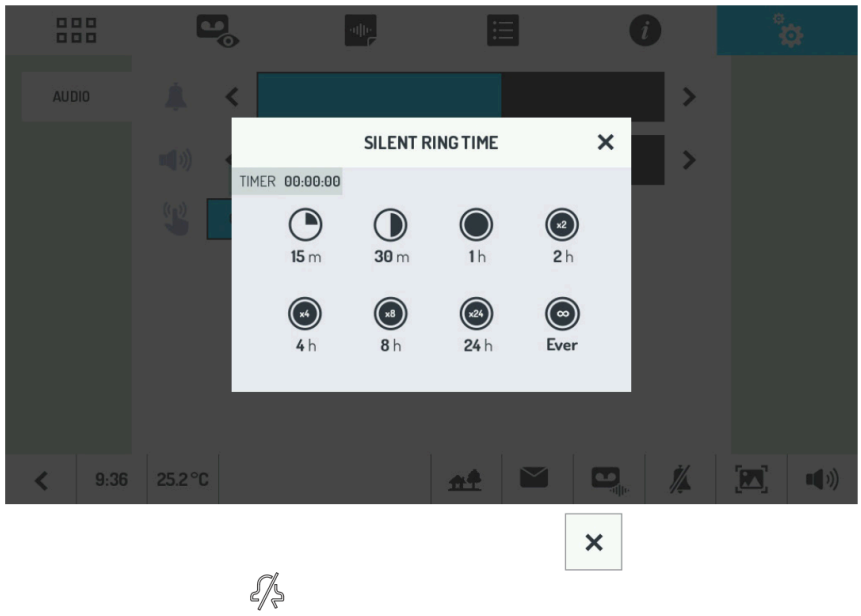


Obr. 72 Nastavenia zvuku

Stlmenie zvonenia

Ak chcete stlmiť zvonenie videotelefónu, napríklad počas spánku, dotknite sa dotykového tlačidla . Zvonenie znova zapnete opätovným dotykom na tlačidlo .

Zvonenie možno stlmiť aj len na stanovený čas. Po jeho uplynutí sa zvonenie automaticky obnoví. Pre tento režim sa na ľubovoľnej stránke dotknite ikony . Zobrazí sa nasledujúca stránka:

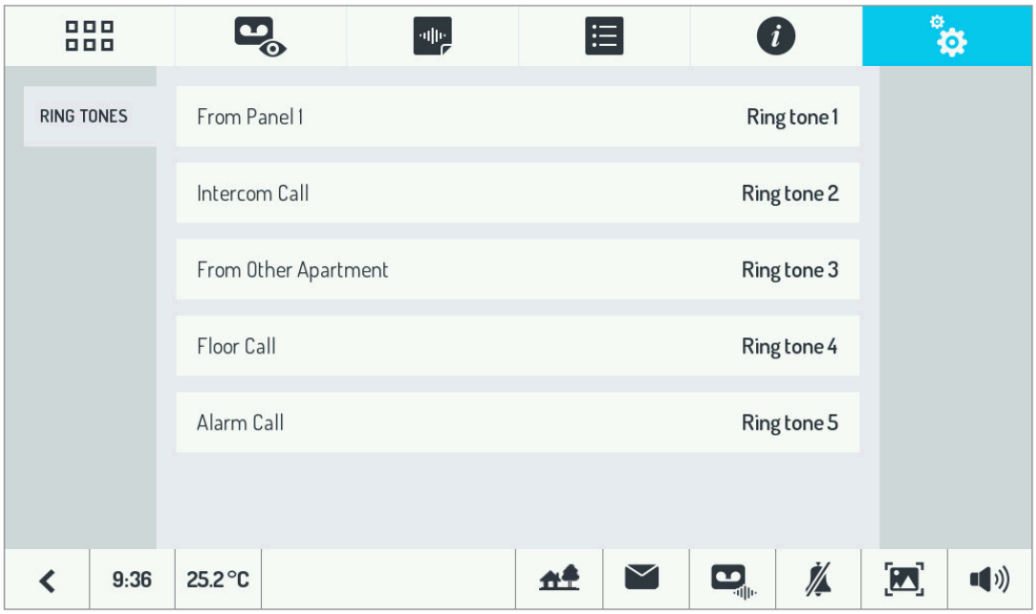


Obr. 73 Stlmenie zvonenia na stanovený čas

Dotknite sa jednej z ponúkaných hodnôt a potom okno zatvorte tlačidlom. Bez ohľadu na zvolený režim sa LED rozsvieti načerveno na znak, že zvonenie bolo stlmené, a zhasne po opätovnom zapnutí zvuku.

19.2 Výber melódií

Na výber melódií pre jednotlivé typy hovorov a upozornenie na alarm vyberte v menu „Configuration“ položku „Ring Tones“ (melódie zvonenia).

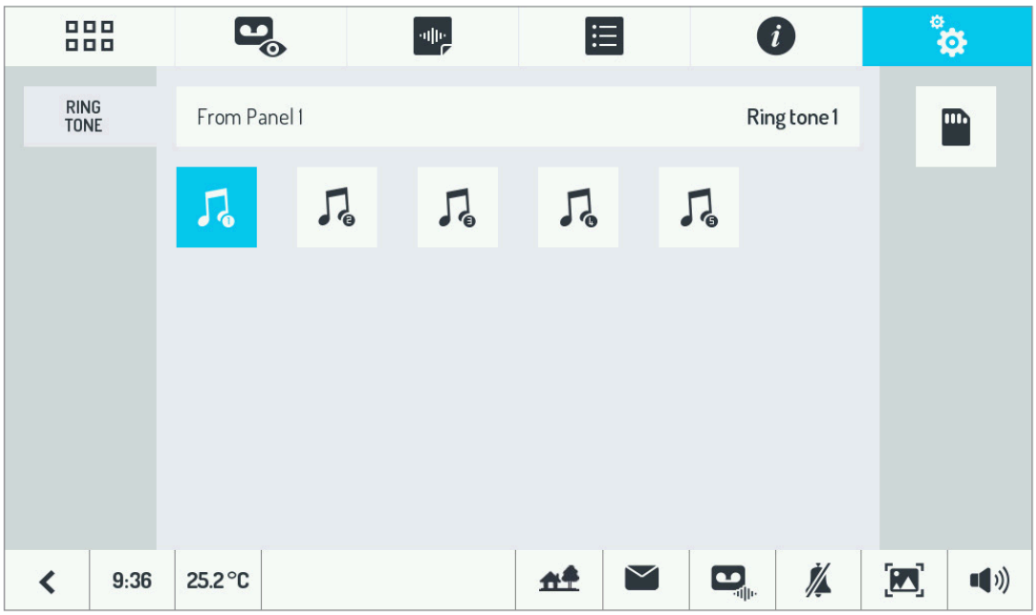


Obr. 74 Výber melódií

Na tejto stránke možno vybrať melódiu (z 5 ponúkaných) pre:

- hovory od vstupného panela,
- interkomové hovory z iných videotelefónov v tom istom byte,
- interkomové hovory z videotelefónov susedného bytu,
- zvonenie od dverí bytu,
- signál alarmu.

Po výbere signálu, ktorý chcete upraviť, sa zobrazí nasledujúca stránka:



Obr. 75 Výber melódie pre zvolený signál

Dotykom na ikony jednotlivých melódií si ich môžete vypočuť.

Možno použiť aj vlastné melódie zvonenia. Na karte microSD stačí vytvoriť priečinok „SOUNDS“, do ktorého skopírujete požadovanú melódiu.

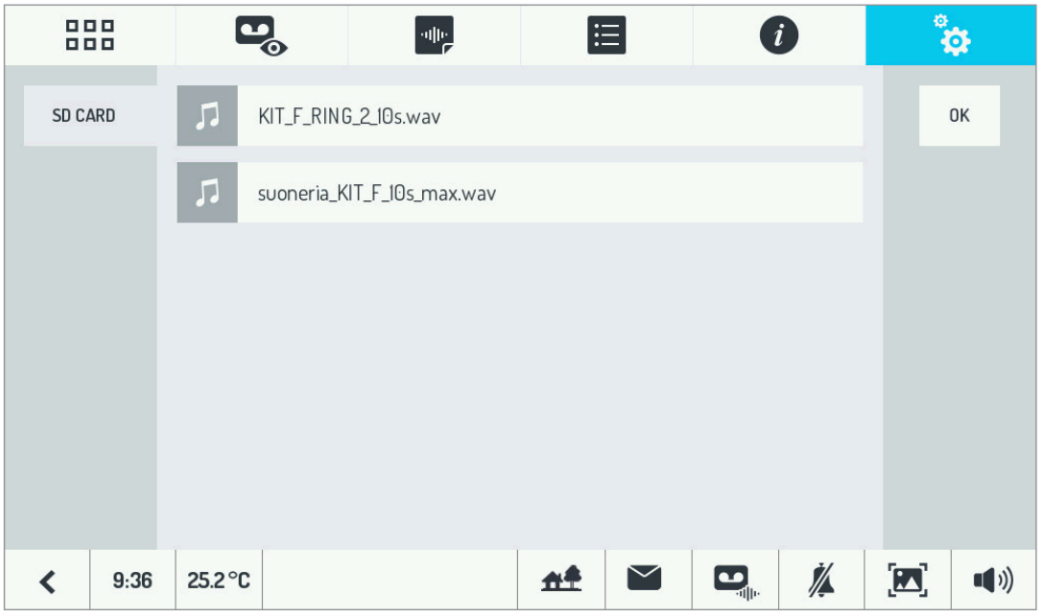
Aby bolo možné zvukový súbor použiť ako melódiu zvonenia, musí mať tieto vlastnosti:

- maximálna dĺžka 20 sekúnd,

- 128 kbps MONO vo formáte WAVE (16 bit @ 8 kHz),

- maximálna dĺžka názvu súboru je 32 znakov.

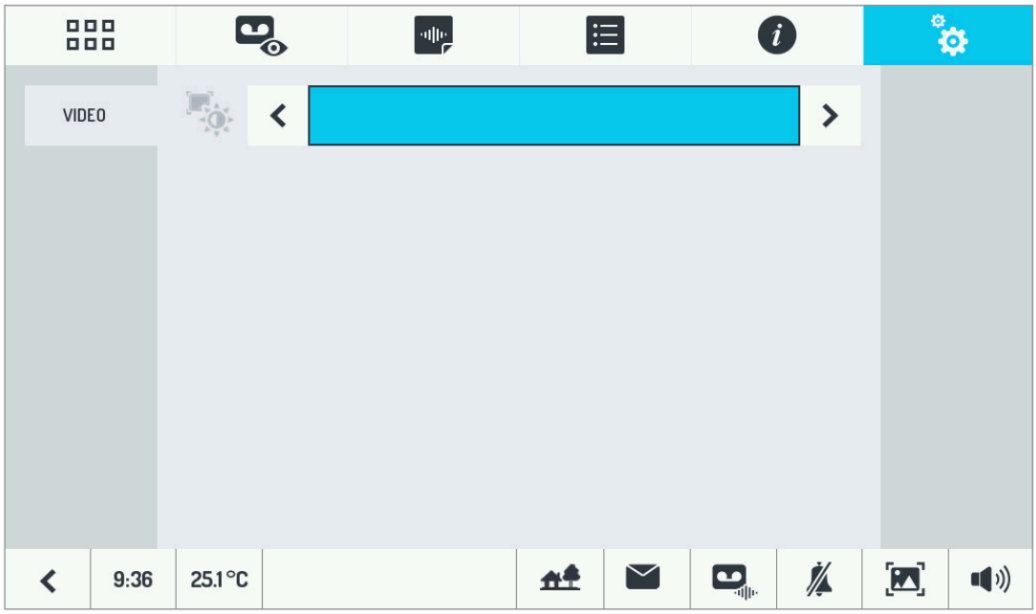
Všetky súbory, ktoré nespĺňajú uvedené kritériá, sa nezobrazia. Dotykom na ikonu karty microSD zobrazíte zoznam dostupných zvukových súborov.



Obr. 76 Zoznam zvukových súborov na karte microSD

19.3 Podsvietenie displeja

Úroveň jasu displeja videotelefónu nastavíte výberom položky „Video“ v menu „Configuration“.

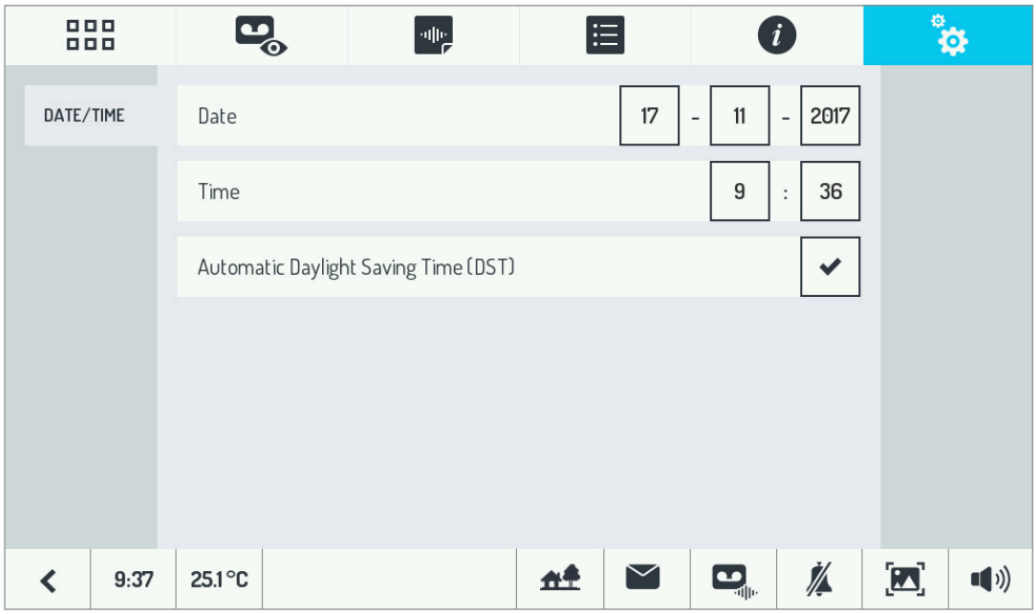


Obr. 77 Nastavenie jasu displeja

19.4 Dátum a čas

Pri prvom zapnutí videotelefón zobrazí menu výberu jazyka. Dotknite sa požadovaného jazyka a výber potvrďte ikonou vpravo dole. Potom nastavte aktuálny dátum a čas a potvrďte ich ikonou vpravo dole. V Európe sa odporúča zapnúť aj automatický prechod na letný čas.

Dátum a čas nastavíte výberom položky „Date & Time“ v menu „Configuration“. Nastavenie dátumu a času môžete otvoriť aj dotykom na ikonu hodín vpravo dole na ľubovoľnej obrazovke.



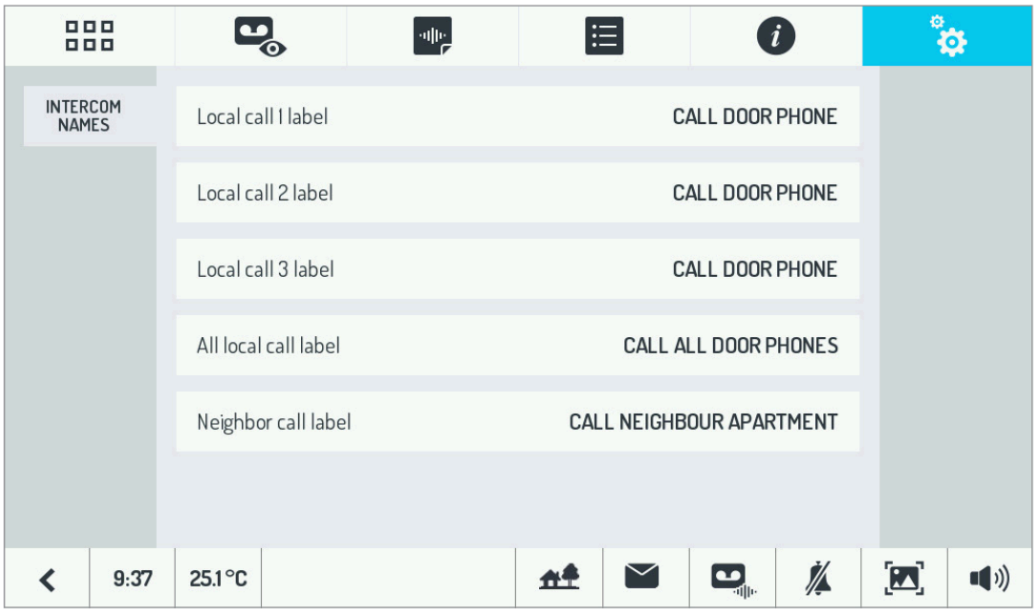
Obr. 78 Nastavenie dátumu a času

Pri zadávaní dátumu a času je potrebné NAJPRV zmazať obsah poľa a POTOM zadať novú požadovanú hodnotu. Medzi poľami sa prepínate dotykom na požadované pole.

i Prechod z letného na zimný čas (a naopak) prebieha podľa časového rozdielu voči Greenwichi (GMT). V strednej Európe (Francúzsko, Taliansko, Nemecko atď.) sa pri prechode zo zimného na letný čas posúva čas o jednu hodinu dopredu o 1:00 ráno (a nie o 2:00). Podobne pri prechode z letného na zimný čas sa čas vracia o jednu hodinu späť o 2:00 ráno.

19.5 Interkom: nastavenie názvov videotelefónov

V menu „Configuration“ vyberte položku „Intercom“. Zobrazí sa nasledujúce:



Obr. 79 Nastavenie názvov videotelefónov

Na tejto stránke je zoznam ostatných 3 videotelefónov (okrem používaného) a štvrtá položka pre všeobecné volanie.

- Prítomným videotelefónom priraďte správny názov (napr. „Prvé poschodie“ a „Podkrovie“) a neprítomným názov „-“.
- Ak je nainštalované zariadenie na odosielanie hovorov, vždy nahrádza iba videotelefón 3. Videotelefónu 3 potom priraďte zmysluplný názov, napr. „Mobil/y“.
- Nakoniec priraďte zmysluplný názov aj všeobecnému volaniu, napr. „Všeobecné volanie“.

19.6 Aktualizácia softvéru

Softvér videotelefónu aktualizujete takto:

1 Po bezplatnej registrácii na www.urmet.com otvorte Download → Software → Technical software → Communication 1723/95-/96 video door phone Kit.

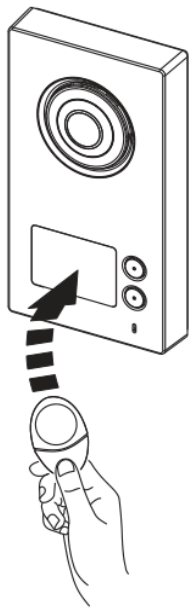
2. Stiahnite súbor 1723.98_vX.Y.Z-W_fup.zip a skopírujte ho do koreňového priečinka karty microSD.
3. Vložte kartu do videotelefónu a zapnite displej stredným tlačidlom.
4. Podržte tlačidlo aktualizácie, kým sa videotelefón nereštartuje.
5. Počkajte na dokončenie aktualizácie, ktoré môže trvať až 5 minút. Zelený pás na obrazovke a následný reštart potvrdzujú úspech.
6. Po opätovnom spustení skontrolujte, či zobrazená verzia softvéru zodpovedá verzii v názve súboru na karte, a kartu vyberte.

i Ak sa zobrazí červený pás, zopakujte postup od podržania tlačidla; zariadenie zatiaľ používa predchádzajúcu verziu softvéru.

UŽÍVATEĽ

20 Riadenie prístupu – bezkontaktné čipy

Súprava ref. 1723/95 obsahuje 5 transpondérových kľúčov a 2 bezkontaktné čipy; súprava ref. 1723/96 obsahuje 10 transpondérových kľúčov a 4 bezkontaktné čipy na ovládanie elektrického zámku.

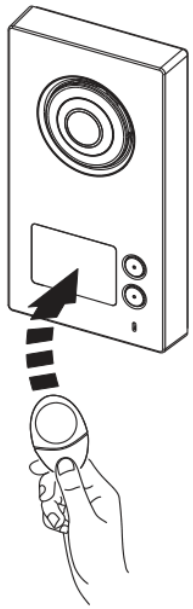


Obr. 80 Bezkontaktný čip

20.1 Otvorenie dverí kľúčom

Bezkontaktný čip je snímač, ktorý sa nachádza vnútri kľúčov. Možno ho pripevniť na rôzne predmety dennej potreby (kľúčenka, mobilný telefón, hodinky a pod.).

Dvere otvoríte tak, že kľúč alebo predmet s bezkontaktným čipom priblížite k oblasti menoviek vstupného panela (správne miesto je označené ((( ), ako je znázornené vedľa.



Obr. 81 Otvorenie dverí kľúčom alebo bezkontaktným čipom

i Kľúče a bezkontaktný čip musia byť priradené k vstupnému panelu podľa postupu načítania kľúčov nižšie.

- Ak priložíte platný kľúč, vstupný panel vydá potvrdzujúce pípnutie a aktivuje elektrický zámok.
- Ak priložíte neplatný kľúč, vstupný panel vydá dlhé pípnutie a elektrický zámok sa neaktivuje.

20.2 Postup načítania kľúčov

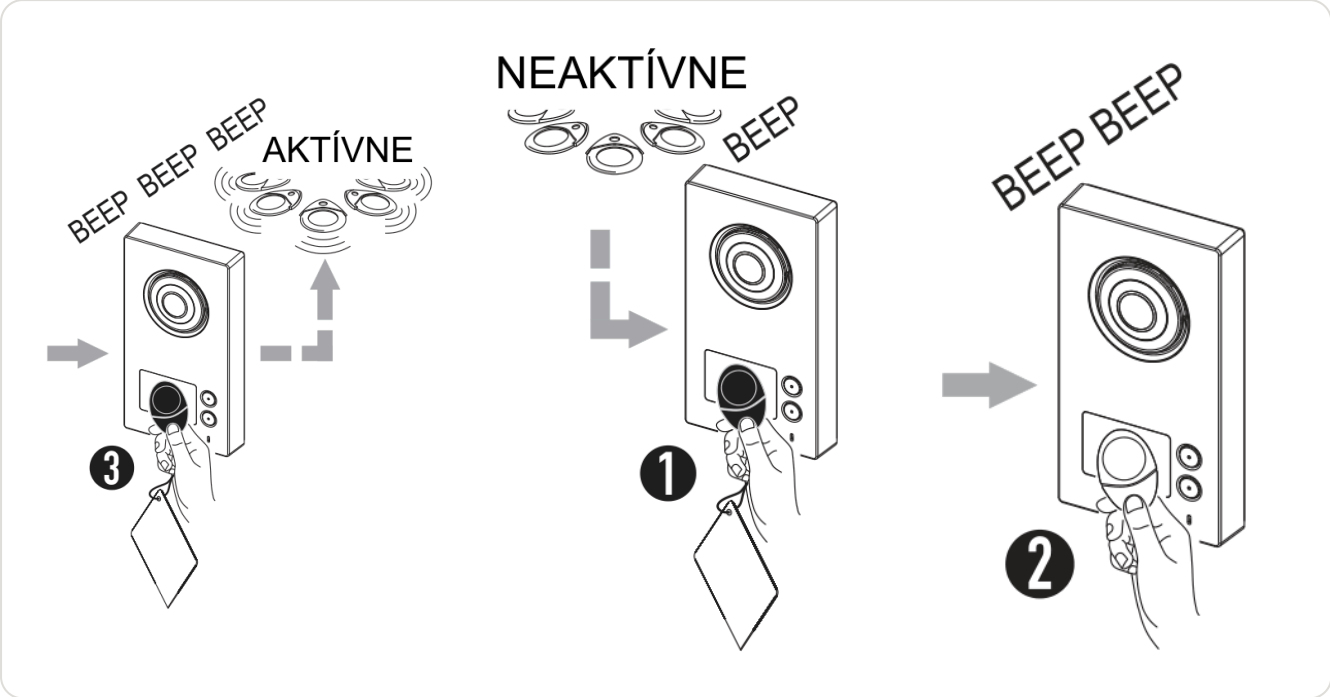
Elektrický zámok pripojený k vstupnému panelu môžu aktivovať iba načítané kľúče. Kľúče načítate takto:

1. Priblížte hlavný (master) kľúč k vstupnému panelu.
2. Vstupný panel vydá potvrdzujúce pípnutie.
3. Priblížte k vstupnému panelu kľúč alebo bezkontaktný čip, ktorý chcete naprogramovať.
4. Vstupný panel vydá dve pípnutia na znak ukončenia programovania.
5. Operácie 3 a 4 zopakujte pre všetky kľúče, ktoré chcete naprogramovať.

i Možno naprogramovať až 21 kľúčov. Ak sa pokúsite naprogramovať dvadsiaty druhý kľúč, vstupný panel vydá iba jedno pípnutie (namiesto 2), čo znamená, že programovanie sa nevykonalo.

1. Priblížte hlavný (master) kľúč k vstupnému panelu.

2 Vstupný panel vydá tri pípnutia na znak ukončenia programovania. Ak na to zabudnete, režim programovania sa automaticky ukončí po 30 sekundách.



Obr. 82 Postup načítania kľúčov

20.3 Postup zrušenia kľúčov

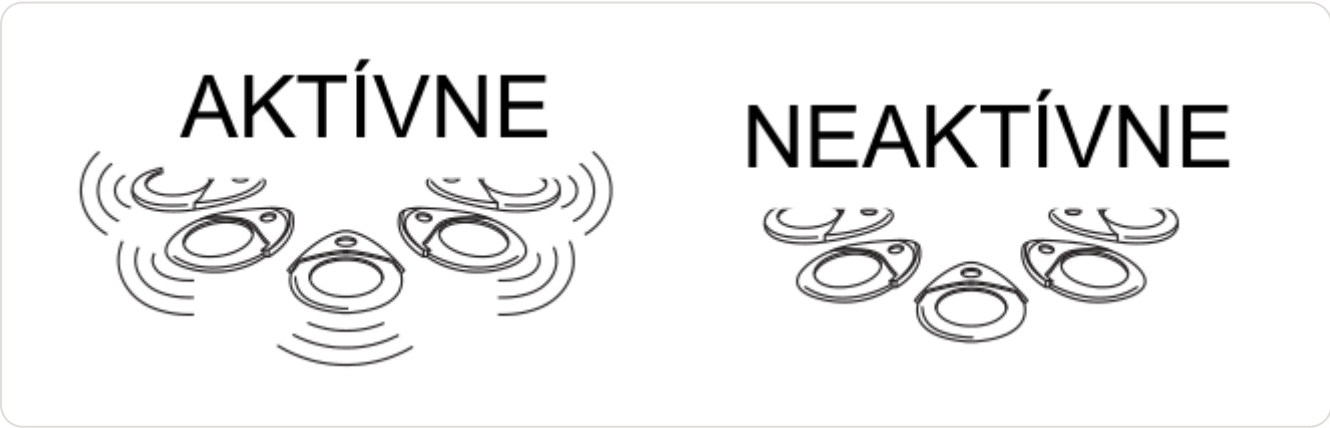
Naprogramované kľúče zrušíte takto:

1 Priblížte hlavný (master) kľúč k vstupnému panelu.

2 Vstupný panel vydá potvrdzujúce pípnutie.

3 Podržte hlavný kľúč pred ikonou (((aspoň 5 sekúnd.

4 Vstupný panel vydá dlhé potvrdzujúce pípnutie. Kľúč okamžite odstráňte.



Obr. 83 Postup zrušenia kľúčov (5 s)

i Takto sa zrušia všetky kľúče uložené do tejto chvíle.

21 Rýchly prehľad

Chcem…	Ako
zapnúť obrazovku	dotknúť sa displeja alebo stlačiť
vypnúť obrazovku	stlačiť (alebo sa vypne sama po 60 s)
prijať hovor	dotknúť sa alebo
ukončiť hovor	dotknúť sa zeleného tlačidla alebo
odmietnuť hovor	
otvoriť dvere	alebo
zapnúť svetlo na schodisku / v záhrade	
otvoriť garážovú bránu	
vypnúť mikrofón počas hovoru	
zavolať na iný videotelefón	zapnúť obrazovku, dotknúť sa ikony interkomu a vybrať riadok
pozrieť sa von bez volania	dotknúť sa tlačidla ovládania kamery
nahrať videoklip	(počas hovoru) alebo (pri zobrazenej kamere)
zapnúť záznamník	ikona , potom tlačidlo záznamníka

Chcem…	Ako
pozrieť videoklipy	tlačidlo videoklipov
nahrať zvukový odkaz	stránka POST-IT, , potom (max. 20 s)
zapnúť automatické otváranie dverí	ikona , potom tlačidlo automatického otvárania dverí
zapnúť alarm	ikona , potom príslušné tlačidlo
stlmiť zvonenie	alebo (na stanovený čas)
zmeniť melódiu zvonenia	Configuration → Ring Tones
nastaviť jas displeja	Configuration → Video
utrieť displej	ikona , potom tlačidlo čistenia (30 s)
nastaviť teplotu	dotknúť sa teploty vľavo dole
otvoriť dvere kľúčom	priložiť kľúč alebo bezkontaktný čip k oblasti menoviek panela

UŽÍVATEĽ

22 Návod na inštaláciu a konfiguráciu

Návod na inštaláciu a konfiguráciu si stiahnete naskenovaním QR kódu nižšie. Nájdete v ňom informácie o konfigurácii a používaní súpravy.



Obr. 84 QR kódy pre stiahnutie návodu

Preklad pôvodného návodu výrobcu. Tento návod je slovenským prekladom originálnych návodov URMET DS1723-056A, DS1723-057A, DS1723-065, DS1723-075. V prípade rozporu platí originál výrobcu.

Výrobca: URMET S.p.A., Via Bologna 188/C, 10154 Torino, Taliansko · www.urmet.com
Slovenský preklad a grafická úprava originálnych návodov URMET DS1723-056A, DS1723-057A, DS1723-065, DS1723-075. Obrázky pochádzajú z originálnych návodov. Pri rozpore je rozhodujúce znenie originálu.